



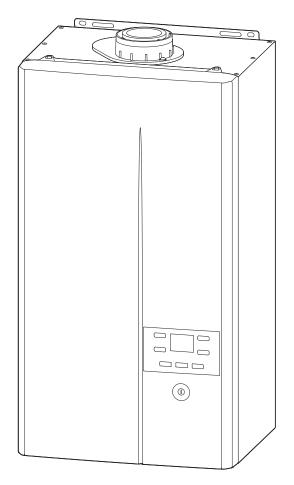
INSTALLATION

FR

Naia 2

Chaudière murale chauffage seul Gaz à condensation

Naia 2 - 12 021270



■ Conditions réglementaires d'installation et d'entretien



L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel agréé conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur notamment :

• BÂTIMENTS D'HABITATION

- Arrêté du 23 février 2018 Règles techniques et de sécurité applicables aux installations de gaz combustible des bâtiments d'habitation individuelle ou collective, y compris les parties communes et guides associés (guide géneral : Installations de Gaz ; guides thématiques : Appareils et Matériels à Gaz / Aptitude Au Soudage / EVAcuation des Produits De Combustion / Sites de Production d'Énergie).
- **NF DTU 61.1 (P45-204)** et ses modificatifs : Installations de gaz dans les locaux d'habitation.
- **NF DTU 60.1 (P40-201) déc. 2012** : Plomberie sanitaire pour bâtiments à usage d'habitation.
- NF DTU 60.11 (P40-202) août 2013 : Règles de calcul des installations de plomberie sanitaire et des installations d évacuation des eaux pluviales.
- NF DTU 60.3 2007: Canalisations en PVC.
- NF DTU 60.5 (P41-221) janv. 2008 : Canalisations en cuivre Distribution d'eau froide et chaude sanitaire, évacuation d'eaux usées, d'eaux pluviales, installations de génie climatique.
- Règlement Sanitaire Départemental Type (RSD)
- Arrété du 30 novembre 2005 : impose la limitation de température de l'ECS. Si l'installation n'est pas équipée de dispositif de limitation de température au point de puisage, la pose d'un mitigeur thermostatique à la sortie de la production d'ECS est recommandée.
- **NF C 15-100** et ses modificatifs : Installations électriques à basse tension Règles.
- Attention, la chaudière ne doit pas être installée dans un courant d'air.

ÉTABLISSEMENTS RECEVANT DU PUBLIC

L'installation et l'entretien doivent être effectués conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur, notamment :

- Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public:
- a) Prescriptions générales
- Articles GZ (pour tous les appareils): Installations aux gaz combustibles et hydrocarbures liquéfiés.
- Articles CH (suivant l'usage) : Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et de production de vapeur et d'eau chaude sanitaire.
- b) Prescriptions particulières à chaque type d'établissement recevant du public (hôpitaux, magasins, etc...).

• AUTRES TEXTES RÉGLEMENTAIRES Fumisterie

 NF EN 13384-1 et ses modificatifs : Conduits de fumée. Méthodes de calcul thermo-aéraulique.

- NF DTU 24.1 : Travaux de fumisterie.
- **Arrêté du 22 octobre 1969** : Conduit de fumée desservant les logements.
- Arrêté du 24 mars 1982 et ses modificatifs : Aération des logements.

Entretien

 - Arrêté du 15/09/2009 relatif à l'entretien annuel des chaudières dont la puissance nominale est comprise entre 4 et 400 kilowatts (J.O. 31/10/2009).
 Installation de chauffage avec plancher chauffant

- **NF DTU 65.14**: Exécution de planchers chauffants

 NF DTU 65.14: Exécution de planchers chauffants à eau chaude.

■ Nettoyage de l'installation

Produits de nettoyage conseillés :

- Fernox F3.
- Sentinel X300 / Sentinel X400.



Suivre les préconisations du fabricant. Avant de procéder au remplissage définitif, effectuer le rinçage de l'installation plusieurs fois si nécessaire.

■ Eau de chauffage

 Précautions contre la corrosion, le tartre, la boue, les modifications chimiques et la prolifération microbiologique de l'eau

Dans certaines installations, la présence de métaux différents peut engendrer des problèmes de corrosion ; on observe alors la formation de particules métalliques et de boue dans le circuit hydraulique. Dans ce cas, il est souhaitable d'utiliser un inhibiteur de corrosion dans les proportions indiquées par son fabricant. D'autre part, il est nécessaire de s'assurer que l'eau traitée ne devient pas agressive (pH neutre : 7 < pH < 9).

Produits inhibiteurs conseillés :

- Fernox : Protector (Inhibiteur).

Alphi 11 (agent antigel + Inhibiteur).

- Sentinel: X100 (Inhibiteur).

X500 (agent antigel + Inhibiteur).



Suivre les préconisations du fabricant.

L'apport d'eau fréquent présente un risque d'entartrage pour l'échangeur et nuit à la longévité de celui-ci.

■ Eau chaude sanitaire

• Dureté de l'eau

Dans les régions où l'eau sanitaire est calcaire (supérieur à 20°fH), il est conseillé d'installer un appareil anti-tartre (réglé pour un TH de 10°fH minimum) sur l'arrivée d'eau froide afin de réduire les nettoyages du préparateur sanitaire.

■ Évacuation des condensats



Le système d'évacuation des condensats est dimensionné pour évacuer la totalité des condensats issus de la chaudière (corps de chauffe et écoulements dans le conduit d'évacuation des produits de combustion).

■ Raccordements électriques - rappels

Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.

L'installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur (norme NF C15-100).

Les raccordements électriques ne doivent être effectués que lorsque toutes les autres opérations de montage (fixation, assemblage, etc.) ont été réalisées.

Cet appareil est prévu pour fonctionner sous une tension nominale de 230 V, 50 Hz.

Ne pas poser ensemble les lignes de sondes et les lignes du secteur afin d'éviter les interférences dues aux pointes de tension du secteur.

Le raccordement à la terre et sa continuité sont impératifs.

L'installation électrique doit obligatoirement être équipée d'un disjoncteur différentiel de 30 mA.

L'interrupteur de la chaudière ne dispense pas de l'installation d'un organe réglementaire de coupure bipolaire.

Il est impératif de respecter la polarité phase-neutre lors du branchement électrique.

L'installation de la chaudière dans une salle de bains, quand elle est possible, nécessite le raccordement à une liaison équipotentielle.

■ Certificat de conformité

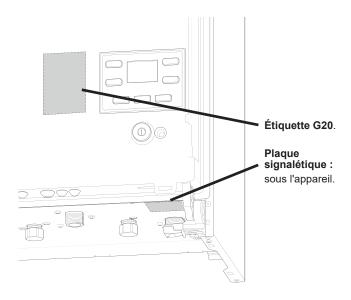
L'installation d'une chaudière gaz doit obligatoirement faire l'objet d'un Certificat de Conformité visé par Qualigaz ou tout autre organisme agréé par le Ministère de l'Industrie (arrêté du 2 août 1977 modifié):

- Modèle 2 pour une installation neuve complétée ou modifiée ;
- Modèle 4 pour le remplacement d'une chaudière.



Somn	naire
Q Présentation du matériel	7
Colisage	Capacité maxi de l'installation9
Déballage et réserves	Descriptif
Matériel en option	Principe de fonctionnement
Caractéristiques générales 8	
★ Implantation	14
Le local d'implantation14	Fumisterie
♦ Raccordements hydrauliques	20
Pose de la chaudière et raccordements 20	Type de gaz23
Remplissage du siphon22	
✗ Raccordement électrique	24
Raccordements électriques de puissance (BT) 25	Raccordements électriques TBTS25
Mise en service	27
Pression et hauteur de l'installation 27	Contrôle de combustion
Contrôles avant mise en service 27	Fonctionnement du circulateur 30
Première mise sous tension 28	
1 Interface régulation	31
Fonctionnement chauffage	Fonctionnement ECS

🚠 Menu régulation	39
Paramètres à régler en fonction de l'installation . 39	Liste des paramètres39
ণ্ড Diagnostic de pannes et informations	44
Messages d'erreur44	Affichage d'informations
9 Entretien	48
Vérification du circuit hydraulique 48	Entretien de l'échangeur thermique gaz 49
Entretien du conduit d'évacuation 48	Vérification des paramètres de combustion 51
Vérification du circuit électrique 48	
Maintenance	52
Vidange de la chaudière	Maintenance organes électriques 53
⇄ Pièces détachées	54
► Annexes	64
Schéma hydraulique de principe 64	Implantation du terminal (C13, C33, C43p) 67
Plan de câblage électrique 65	Certificat CE
Gabarit chaudière chauffage seul 66	
Q Consignes à donner à l'utilisateur	69
↓ ^A Index	71



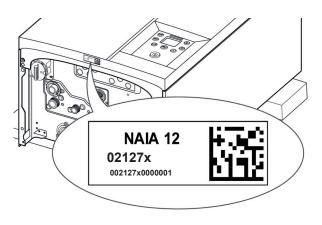


fig. 1 - Situation de la plaque signalétique et étiquette réglage gaz

Conseils de manipulation



Retirer la façade pour avoir une meilleur prise. Saisir la chaudière par la base et les parois latérales.



Ne pas la saisir par les organes.

Q Présentation du matériel

▶ Déballage et réserves

En présence du transporteur, contrôler soigneusement l'aspect général de l'appareil. En cas de litige, formuler par écrit les réserves opportunes au transporteur sous 48h et adresser une copie de ce courrier au SAV.

Après avoir retiré l'emballage, s'assurer de l'intégralité et du bon état de son contenu. En cas de non correspondance, prière de s'adresser au revendeur qui a fourni l'appareil.

Évacuer les éléments d'emballage suivant la filière de recyclage appropriée.

▶ Colisage

4 colis sont nécessaires pour réaliser une installation complète :

- Chaudière gaz murale étanche (avec 1 coude GAZ, 1 tube d'évacuation et 6 joints).
- Barrette de robinets (équipée d'un robinet NF OCSF exclusivement destiné à être installé avec les chaudières décrites dans ce document - voir références en couverture; d'un support mural et d'un gabarit de pose) (074220).
- Douilles pour raccorder la chaudière sur la barrette de robinets.

Kit d'installation	074286
Kits de remplacement	074275, 074348, 074395, 074396, 074397, 074398, 074426

▶ Matériel en option

réf	Descriptif
074203	Sonde extérieure filaire.
501001	Pack Cozytouch Navipass io (Navipass io + Navilink A59 + Bridge Cozytouch).
074208	NAVILINK A59
073329	NAVIPASS io
074205 074206 074207 074501	Sonde d'ambiance Navilink H15 (filaire) Navilink H55 (programmable filaire) Navilink H58 (programmable radio) Navilink 105 (programmable filaire)
074211	Kit 2 zones.
075100	Pot à boues magnétique.
074549	Ensemble filtre pour installation chauffage
074212	Kit sonde ECS. Pour raccorder un ballon sanitaire.
074275	Dosseret écarteur pour passage tuyauteries à l'arrière de la chaudière
074092	Cache inférieur
074408	Kit propane 12
074409	Kit propane 20
074539	Grille de protection

· Conduit de raccordement au choix.

Ventouse concentrique ¹						
horizontale Ø 60/100						
	Coude 90° + Terminal					
	Noir	074255				
	Blanc	074216				
	Coude 90° + Terminal Réno Condens	074226				
C13	Coude 90° + Terminal télescopique	074256				
	horizontale Ø 80/125					
	Coude 90° Ø 60/100 à ø 80/125 + Terminal	074262				
	Kit départ vertical Ø 60/100					
	Kit départ	074260				
	verticale Ø 60/100					
	Terminal					
	Noir	074400				
C33	Ocre	074401				
	verticale Ø 80/125					
	(Adaptateur ø 60/100 à ø 80/125 + Terminal					
	Noir	074295				
	Ocre	074296				
	collectif ventouse 1 (3CEp / 3CE)					
C43	Coude Ø 60/100 à 80/125	074303				
C43p	Adaptateur Ø 60/100 à 80/125	074297				
Cheminé						
B23 /	Adaptateur Ø 60/100 à Ø 80/125	074297				
B23p ²	Kit cheminée CHEMILUX 2 en 1	074229				
Cheminée (système RENOLUX)						
	Adaptateur Ø 60/100 à 80/125	074297				
C93	Kit cheminée					
	Noir					
1 Cet a	Blanc	074228				

Cet appareil est certifié (et son bon fonctionnement est garanti) uniquement avec les éléments ventouse décrits dans ce tableau.

² Pour un raccordement B23/B23p, il est nécessaire d'utiliser un kit cheminée tel que présenté.

► Caractéristiques générales

Dénomination modèle			Naia :	2 - 12
Code			021	270
Performances				
Classe énergétique - Chauffage			F	١
Catégories gaz I2H, I2E, II2Esi3P, II2E(s)3	BP, II2H3P, II2	E3F)	
Classe NOx	, ,		6	S
Émission NOx	-			
	mg/kWh PCS			-
Type de gaz	Propane (G31)			`
Débit calorifique nominal (chauffage / sanitaire (1))	kW		12.5	15.8
Puissance utile nominale (chauffage / sanitaire (1))	kW		12	15.1
Puissance utile nominale en condensation (retour 30 °C)	kW		13	
Puissance utile minimale (retour 60 °C)	kW		2	
Débit calorifique minimal	kW		2.	1
Caractéristiques électriques				00
Tension électrique (50 Hz)	V		23	
Puissance maximale absorbée	W		12	
Indice de protection	IP .		IPX	
Fusible	Α		1	0
Circuit chauffage				(0)
Pression maximale d'utilisation (PMS)	MPa (bar)		0.3 (3)	
Température départ chauffage (mini / maxi)	°C		20 /	
Vase d'expansion (capacité utile)	litre		7	<u>'</u>
Circuit sanitaire (1)				
Température maximale	°C		6	5
Débit de gaz en fonctionnement continu (15°C - 1013 mbar)	2 // .		4.4	25
- gaz naturel (G20 - 20 mbar)	m³/h		1.6	
- gaz naturel (G25 - 25 mbar)	m³/h		1.73 0.64	
- propane (G31 - 37 mbar)	m³/h		0.0	04
Diaphragme (sortie vanne gaz)			000	4.05
- gaz naturel (G20 - 20 mbar) repère - diamètre	repère - Ø		G20 -	
- gaz naturel (G25 - 25 mbar) repère - diamètre	repère - Ø		aucun	
- propane (G31 - 37 mbar) repère - diamètre	repère - Ø		G31 (Coni	que) - 2.6
Produits de combustion	90		07	77
Température des fumées (minimum / maximum)	°C		67 /	
Débit massique des fumées (minimum / maximum)	g/s	h n n	1/	0.7
Ventouse concentrique horizontale ou verticale (C13, C33, C43p) / Terminal et mat		bies		100
Pertes de charge par coude ou dévoiement (90° / 45° / 30°)	m	a	1 / 0.5	
(C13) Diamètre tubes fumées / aspiration air	mm	Ø	60/100	80/125
(C13) Longueur rectiligne horiz. max. autorisée (hors terminal)	m	~	13	15
(C33) Diamètre tubes fumées / aspiration air	mm	Ø	60 / 100	80 / 125
(C33) Longueur rectiligne vertic. max. autorisée (hors terminal)	mm	a	13	20
(3CE-C43 / 3CEP-C43P) Diamètre tubes fumées / aspiration air	mm Pa	Ø	80 / 125	
(3CE-C43 / 3CEP-C43P) Pression max. autorisée à la buse d'évacuation	Pa		120	
(3CE-C43 / 3CEP-C43P) Pression max. (à la puissance mini) autorisée à la buse d'évacuation	Pa	25 Ø 80 / 80		
(C83 / C83p) Diamètre tubes fumées / aspiration air	mm	40		
(C83 / C83p) Longueur max. conduit admission air (C83 / C83p) Pression max. (à la puissance max. sanitaire) autorisée à la buse d'évacuation	m Pa			
	Pa		125	
(C83 / C83p) Pression max. (à la puissance mini) autorisée à la buse d'évacuation	Pa 25		J	

Dénomination modèle		Naia 2 - 12					
Code							
(C53) Diamètre tube fumée / aspiration air mm Ø							
(C53) Longueur max. conduit admission air m							
(C53) Longueur max. conduit fumées	m	13					
(C53) Pression max.	Pa	-					
(C93) Diamètre conduit de raccordement / conduit de fumée	mm s	0 80					
(C93) Longueur rectiligne vertic. max. autorisée (hors terminal)							
Avec kit cheminée (B23/B23p)							
(B23/B23p) Diamètre (sortie d'adaptateur)	mm s	80 - 80 / 125					
(B23/B23p) Dépression optimum de la cheminée	Pa	0					
(B23/B23p) Pression max. disponible à la buse d'évacuation	Pa	70					
(B23/B23p) Longueur max conduit lisse droit	m	15					
Divers							
Poids (à vide / en eau)	kg	28.5 / 31.5					
Contenance en eau du corps de chauffe	litre	3					
Puissance acoustique selon EN 15036 et ISO 3741. dB (A)							

⁽¹⁾ Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire.

- Fournitures Atlantic (voir § 1.1, page 9).
- Système RENOLUX pour adaptation sur conduit d'évacuation existant (C93).
- Conduits concentriques de 250, 500, 1000 ou 2000 mm et longueur réglable 50 à 300 mm. Coudes à 45 et 90°.

L'utilisation des conduits de raccordement en aluminium est interdite.

► Capacité maxi de l'installation

Il est nécessaire d'adapter la pression de gonflage du vase d'expansion et la pression hydraulique de l'installation en fonction de la hauteur de l'installation (voir tableau *"Pression et hauteur de l'installation"*, page 27).

	Radiateurs HT(80/60 °C)	Radiateurs BT (50/30 °C)	Plancher chauffant
Vase d'expansion (3) 7 I Capacité maxi de l'installation (4)	110 I	235	370

⁽³⁾ Prégonflage de 1 bar.

⁽²⁾ Cet appareil est homologué (et son bon fonctionnement est garanti) uniquement avec les éléments ventouse décrits ci-dessous :

⁽⁴⁾ Installation sans différence de niveau.

Descriptif

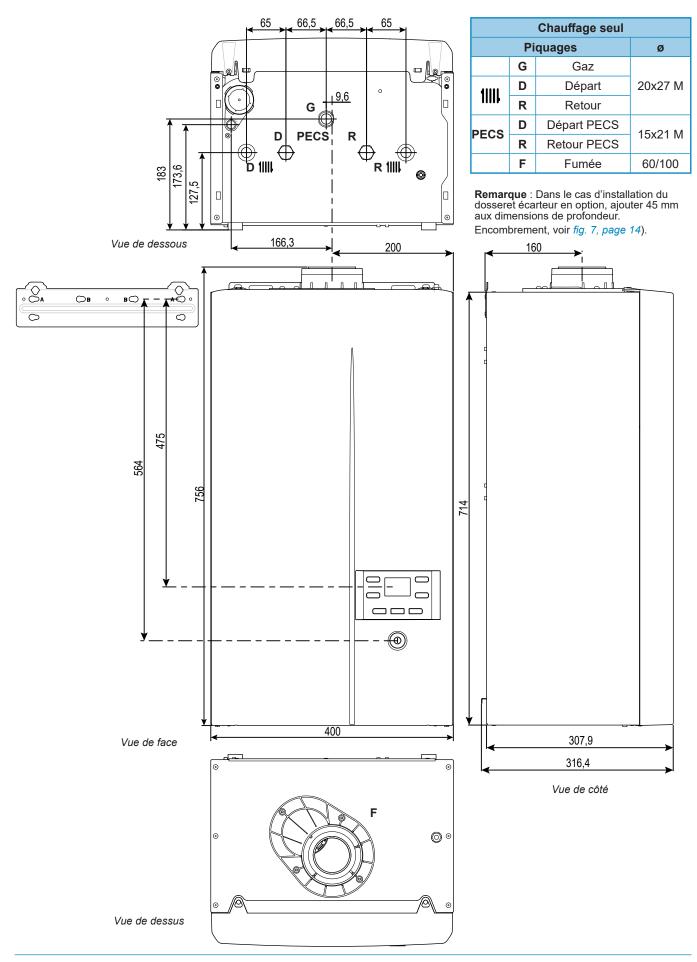
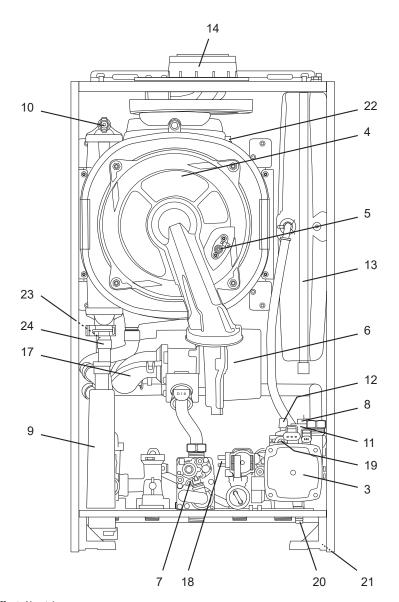
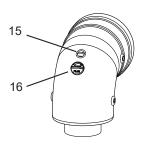
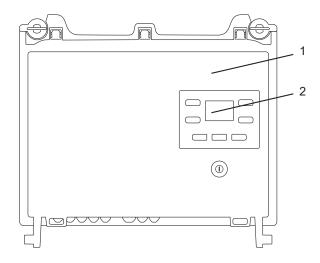


fig. 2 - Dimensions - Chauffage seul (en mm)





- 1. Coffret électrique.
- 2. Interface utilisateur.
- 3. Circulateur.
- 4. Échangeur condenseur.
- 5. Électrode d'allumage et d'ionisation.
- 6. Ventilateur / Mélangeur.
- 7. Vanne gaz.
- 8. Capteur de pression.
- 9. Siphon (évacuation des condensats).
- 10. Purgeur manuel.
- 11. Soupape de sécurité (Chauffage).
- 12. Purgeur automatique.
- 13. Vase d'expansion.
- 14. Adaptateur concentrique et joint (amenée d'air comburant et évacuation des fumées).
- 15. Prise pour analyse de l'air comburant.
- 16. Prise pour analyse des fumées.
- 17. Silencieux
- 18. Moteur (vanne directionnelle)
- 19. Bipasse
- 20. Vis de vidange
- 21. Connecteur PASS pour Navipass IO

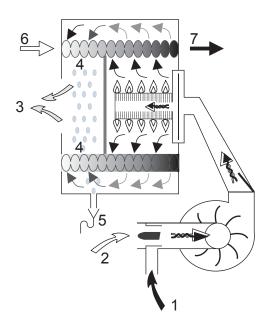


Sondes de température :

- 22. Sonde de sécurité thermique échangeur.
- 23. Sonde de départ Échangeur.
- 24. Sonde de retour Échangeur.

Valeur ohmique des sondes : voir fig. 35, page 53

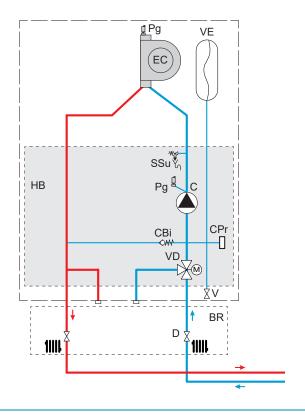
fig. 3 - Organes - Chauffage seul



- 1. Alimentation gaz.
- 2. Amenée d'air comburant.
- 3. Évacuation des fumées.
- 4. Zone de condensation.
- 5. Siphon (évacuation des condensats).
- 6. Retour chauffage.
- 7. Départ chauffage.

fig. 4 - Principe de fonctionnement de la condensation

■ Chaudière chauffage seul



CBi Clapet bipasseC Circulateur

CPr Capteur de pressionD Disconnecteur

EC Échangeur condenseur

HB HydroblocPg Purgeur

BR Barrette de robinetsSSu Soupape de sûreté

V Vidange

VD Vanne directionnelleVE Vase d'expansion

fig. 5 - Principe hydraulique

▶ Principe de fonctionnement

Cette chaudière condensation murale est de type étanche assurant le chauffage d'une installation (et la production d'eau chaude sanitaire si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire).

Cette chaudière est entièrement modulante avec brûleur à prémélange total. La chaudière dispose en standard d'une régulation pour un circuit de chauffe en fonction de la température extérieure (sonde extérieure en option) et elle comporte un diagnostic d'anomalie de fonctionnement par affichage digital.

■ Fonctions de protection :

- Sonde température fumées : contrôle la surchauffe de l'évacuation fumées.
- Contrôle de la continuité des sondes (par microprocesseur). Affichage des anomalies éventuelles sur l'interface.
- Fonction de maintien hors gel chaudière : se déclenche lorsque la température de l'eau du circuit descend au-dessous de 6 °C. Fonction également active lorsque la chaudière est en position veille ().
- Fonction de maintien hors gel de l'habitation : selon configuration d'accessoire. Se reporter à la notice Utilisation.
- Fonction dégrippage du circulateur de chauffage et de la vanne directionnelle chauffage / eau chaude sanitaire.
- Fonction diagnostic en cas de manque de circulation d'eau dans le circuit de chauffage par comparaison des températures lues par les sondes départ et retour.

• Fonction surveillance de la pression hydraulique : Un capteur de pression assure la surveillance de la pression hydraulique.

En cas do prossion		Affichage		
Eli cas de	En cas de pression		Navilink A59	
> 2,7 bar	Mise en sécurité.	E58	E58	
< 0,4 bar	wise en securite.	E57	E57	
< 0,7 bar	Affichage de la pression sur l'interface	alterne chiffre / "bar"	E59	

- Fonction de surveillance de la dérive des sondes de température départ et retour.
- Fonction diagnostic de surchauffe dans le circuit primaire de chauffage effectué par surveillance des températures lues par les sondes départ et retour. (température limite 90°C).
- Fonction contrôle de vitesse du ventilateur de modulation par effet Hall, sa vitesse est vérifiée en permanence et comparée à la consigne souhaitée.
- Fonction protection court cycle démarrage brûleur : pour éviter des allumages intempestifs et réduire les trains de chaleur, la chaudière s'arrêtera au moins 3 minutes entre chaque demande de chauffage.
- Soupape de sécurité circuit de chauffage à 3 bar.
- Siphon de vidange : permet l'évacuation des condensats et empêche la sortie possible des fumées par les évacuations.

Naia 2 / Installation / 1900 - FR

Implantation

▶ Le local d'implantation

La pièce où l'appareil fonctionne doit respecter la réglementation en vigueur.

- Pour placer correctement l'appareil, se rappeler que :
- Il ne doit jamais être placé au-dessus d'une cuisinière ou d'un autre dispositif de cuisson.
- Il est interdit de laisser des substances inflammables dans la pièce où est installée la chaudière.
- Les températures de parois de la chaudière étant inferieures à 80°C, aucune protection ni distance minimale de sécurité n'est nécessaire autour de l'appareil vis à vis de parois en matériaux inflammables (bois, plastiques...).
- Utiliser les bandes en mousse (fournies) pour limiter le niveau sonore dû aux propagations vibratoires.
- Éventuellement, installer la chaudière sur des plots antivibratiles ou tout autre matériau résilient afin de limiter le niveau sonore dû aux propagations vibratoires.
- Pour faciliter les opérations d'entretien et permettre l'accès aux différents organes, il est conseillé de prévoir un espace suffisant tout autour de l'appareil.

■ Conduit ventouse (C13, C33, C93, C43p)

L'appareil étant de type étanche, aucune précaution particulière n'est requise concernant la ventilation du local

L'installation de ce matériel dans une salle de bains ou une salle d'eau n'est permise qu'à partir de la zone 3 (voir § "Raccordements électriques - rappels", page 3).

■ Avec kit cheminée (B23/B23p)

Le local doit respecter les prescriptions d'aération en vigueur.

L'installation de ce matériel est interdite dans une salle de bains ou une salle d'eau.

L'ambiance du local ne doit pas être humide ; l'humidité étant préjudiciable aux appareillages électriques.

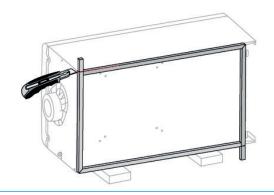
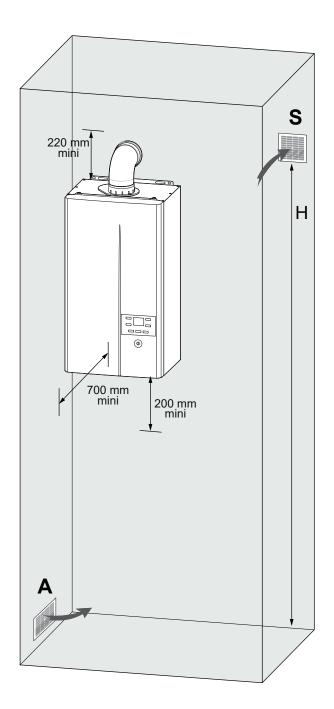


fig. 6 - Pose bandes en mousse

- 14 -



<u>Uniquement configurations B23/B23p</u>:

A : Amenée d'air neuf directe ou indirecte (Surface ≥ 70 cm²).

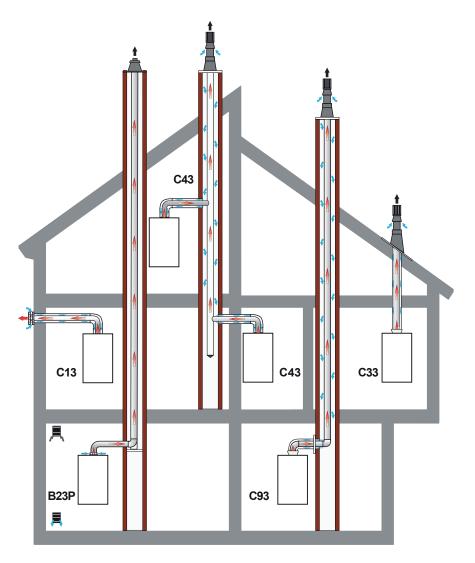
S: Sortie haute (Surface ≥ 100 cm² - Hauteur mini 1,80 m).

fig. 7 - Dégagements minimum d'installation autour de la chaudière



La garantie du corps de chauffe serait exclue en cas d'implantation de l'appareil en ambiance chlorée (salon de coiffure, laverie, etc.) ou tout autre vapeur corrosive.

▶ Fumisterie





Les conduits de fumisteries doivent être installés conformément à la réglementation en vigueur (voir "Conditions réglementaires d'installation et d'entretien", page 2).

Les raccordements des conduits (concentriques ou cheminée) doivent être parfaitement étanches.

▼ Conduit de raccordement (C13, C33, C93)

Le conduit de raccordement doit être démontable.

Par conception, la température des fumées de la chaudière ne peut excéder 120 °C, aussi il n'est pas nécessaire d'ajouter un thermostat de protection des conduits d'évacuation.

Caractéristiques des éléments ventouses à employer (voir "Colisage", page 7).

Les règles d'implantation du terminal pour

Les règles d'implantation du terminal pour chaudières gaz étanches (C13, C33, C43p) sont décrites : page 67.

L'utilisation des conduits de raccordement en aluminium est interdite.

Utiliser uniquement de la graisse silicone. La graisse minérale et organique est interdite.

■ Ventouse concentrique horizontale (type C13)

• Réglementation (type C13)

Le conduit d'évacuation doit déboucher directement sur l'extérieur au travers d'un mur.

L'orifice de prise d'air et d'évacuation des gaz brûlés doit être placé à 0,40 m au moins de toute baie ouvrante et 0,60 m de tout orifice d'entrée d'air de ventilation.

Si l'évacuation s'effectue vers une voie publique ou privée, il doit déboucher au moins à 1,80 m au-dessus du sol et il doit être protégé de toute intervention extérieure susceptible de nuire à leur fonctionnement normal.

Lorsque la voie publique ou privée se situe à une distance suffisante, l'évacuation peut déboucher à moins d'1,80 m du sol. Dans ce cas il est vivement conseillé d'installer une grille de protection pour se prémunir des risques de brûlure.

Lorsque le terminal débouche au-dessus d'une surface horizontale (sol, terrasse), une distance minimale de 0,30 m doit être respectée entre la base du terminal et cette surface.

Recommandations

Respecter les longueurs maxi autorisées.

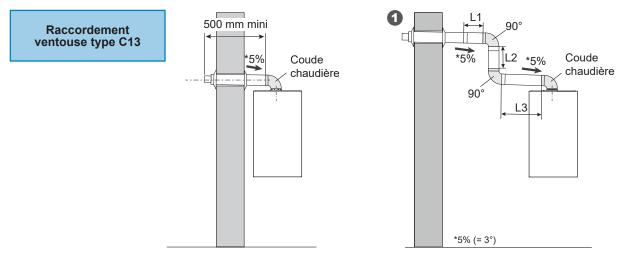
Respecter une pente minimale de 5 % vers le bas et vers l'appareil.

S'assurer que les circuits d'entrée d'air et de sortie fumées sont parfaitement étanches.

Utiliser des rallonges de grandes longueurs pour limiter le nombre de jonctions.

• Montage de la ventouse (type C13)

- Emboîter les différents éléments entre eux (terminal, conduit, coude, etc.). Enduire les joints de graisse silicone (ou d'eau) pour faciliter l'emboîtement.
- Se référer à la notice spécifique livrée avec les ventouses.
- Percer un trou de diamètre 115 mm dans le mur (voir Annexes, Gabarit *page 66*).
- Introduire l'ensemble ventouse monté dans le trou du mur et le raccorder sur l'adaptateur de la chaudière en veillant à l'étanchéité.
- Sceller le terminal ventouse dans le mur à l'aide d'une mousse de polyuréthane pour permettre son démontage éventuel.



Diamètre conduit	Diamètre conduit	Longueur maximale (1)		Exemples Nombre de coudes ou dévoi	de raccordement
	00110011			Tromble de coudes ou devoi	
Ø 60/100	60/100	13 m	0	2 coudes à 90°	$L1 + L2 + L3 + (3 \times 1 \text{ m}) \le 13 \text{ m}.$
Ø 80/125	80/125	15 m	U	+ coude chaudière	$L1 + L2 + L3 + (3 \times 1 \text{ m}) \le 15 \text{ m}.$
(1) Hors terminal				¤ Coude à	90° = 1 m de conduit droit.
Ces longueurs doivent être réduites de x m par coude (voir ci-contre).			¤ Coude à	45° = 0.5 m de conduit droit.	

fig. 8 - Possibilités de raccordement (type C13)

■ Ventouse concentrique verticale (type C33)

• Réglementation (type C33)

Le terminal de toiture doit être placé à 0.40 m au moins de toute baie ouvrante et 0.60 m de tout orifice d'entrée d'air de ventilation.

Recommandations

Respecter les longueurs maxi autorisées.

S'assurer que les circuits d'entrée d'air et de sortie fumée sont parfaitement étanches.

• Montage de la ventouse :

- Emboîter les différents éléments entre eux (terminal, conduit, coude, etc.). Enduire les joints de graisse silicone (ou d'eau) pour faciliter l'emboîtement.
- Adapter la longueur des conduits.
- Utiliser des rallonges de grandes longueurs pour limiter le nombre de jonctions.
- Se référer aux instructions du fournisseur.

■ Système pour adaptation sur conduit d'évacuation existant (type C93)

Ce système permet le raccordement du conduit ventouse de la chaudière sur un conduit d'évacuation existant (avec prise d'air dans la cheminée).

Le système comprend le terminal, le flexible Ø 80, les pièces d'adaptation et d'étanchéité, la plaque de finition. La dimension intérieure du conduit de cheminée doit être au moins égale à 140 mm de diamètre ou de côté.



Effectuer un nettoyage du conduit d'évacuation avant l'installation. Le ramonage est obligatoire pour éliminer toutes les impuretés et les suies pouvant entraîner la détérioration de l'appareil.

- Vérifier l'étanchéité et la vacuité du conduit.
- S'assurer que les raccordements d'entrée et de sortie du conduit d'évacuation sont parfaitement étanches.

Raccordement ventouse type C93

RT - Conduit télescopique. T - terminal (maxi 1 m).

L1 coude chaudière L2 L2

Système pour adaptation sur conduit d'évacuation existant (avec prise d'air dans la cheminée).

raccordement

conduit de

Turne	Diamètre conduit	Longueur rectiligne	Exemples de raccordement		
Туре	Diametre conduit	maximale (1)		Nombre de coudes ou dévoiements	
	Ø 60/100	13 m			$L1 + L2 + L3 + (2 \times 0.5 \text{ m}) \le 13 \text{ m}.$
C33	Ø 80/125	20 m	2	2 coudes à 45°	L1 + L2 + L3 + (2 x 0.5 m) ≤ 20 m.
C93	Ø 80/125 (conduit de raccordement)	1E m	3	Entrée au mur avec 1 coude à 90° et 2 dévoiements de 30°	$L1 + L2 + (1 \times 1 \text{ m}) + (2 \times 0.3 \text{ m}) \le 15 \text{ m}.$
C93	Ø 80 (conduit de fumée)	15 m	4	Entrée au plafond avec 2 dévoiements de 30°	L1 + L2 + (2 x 0.3 m) ≤ 15 m.
(1) - Hors terminal - Cas longueurs doivent être réduites de v.m.nar coude ou nar dévoiement					

 $^{(1)}$ - Hors terminal - Ces longueurs doivent être réduites de x m par coude ou par dévoiement.

C33

- **¤ Coude à 90°** = 1 m de conduit droit.
- **¤ Coude à 45°** = 0.5 m de conduit droit.

- C93 Conduit d'évacuation existant :
- **¤** Dévoiement à 45° = 0.5 m de conduit droit.

90°

■ Dévoiement à 30° = 0.3 m de conduit droit.

fig. 9 - Possibilités de raccordement (type C33, C93)

▼ Conduit de raccordement ventouse collective C43, C43p (3CEp)



L'installation et la mise en service de ces configurations doivent être faites selon les dispositions décrites dans l'Annexe 5 du guide EVAPDC (évacuation des produits de combustion).

■ Ventouse concentrique collective (type C43)

Il convient de raccorder la chaudière uniquement à une cheminée à tirage naturel.

■ Ventouse concentrique collective (type C43p (3CEp)

La chaudière est compatible 3CEp car elle est équipée d'un clapet anti retour.

La pression maximale des conduits en pression ne doit pas excéder 120 Pa.

C43

fig. 10 - Possibilités de raccordement (type 43)

▼ Conduit cheminée B23/B23p

■ Conduit d'évacuation cheminée

Réglementation

Le conduit d'évacuation doit être bien dimensionné (selon la norme EN 13384-1).

Le conduit ne doit être raccordé qu'à un seul appareil.

Le conduit doit être étanche à l'eau.

Le conduit doit avoir une bonne isolation thermique.

Le conduit d'évacuation doit être conforme à l'arrêté du 22 octobre 1969 (*fig. 11*).

• Type B23p (fig. 12, page 19)

L'entrée du conduit de fumée doit se trouver :

- soit dans le local où est situé l'appareil,
- soit dans un local adjacent.

Dans ce cas, il doit être accolé à la paroi séparatrice des deux locaux de façon à permettre un raccordement direct au travers de cette paroi.

La traversée de la première paroi doit être réalisée de façon étanche.

Lors de la traversée d'autres parois, aucun système d'étanchéité ne doit être mis en oeuvre afin que l'espace annulaire paroi / conduit soit totalement libre.

La distance entre la paroi extérieure du conduit d'évacuation des produits de combustion et les parois du conduit de cheminée doit être supérieure à 20 mm.

L'espace entre le conduit d'évacuation et le conduit de cheminée doit être mis en communication en partie haute avec l'extérieur, directement par une ouverture d'au moins 100 cm².

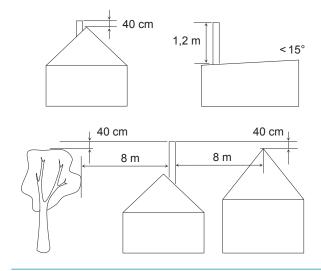


fig. 11 - Hauteur de la souche du conduit d'évacuation (B23/B23p)

■ Conduit de raccordement cheminée



Rappel: Il est obligatoire d'utiliser un kit cheminée tel que présenté fig. 12 ("Colisage", page 7)

Le conduit de raccordement doit être réalisé conformément à la réglementation en vigueur.

La section du conduit de raccordement ne doit pas être inférieure à celle de la buse de sortie de l'appareil.

Le conduit de raccordement doit être démontable.

La longueur horizontale du conduit de raccordement doit être inférieure à 3 m.

La buse d'évacuation sera raccordée au conduit de manière étanche.

L'appareil sera raccordé au conduit d'évacuation au moyen de tuyaux de fumée du commerce agréés pour résister aux produits de combustion, aux condensats et à des températures de fumées d'au moins 120 °C.

L'utilisation des conduits de raccordement en aluminium est interdite.

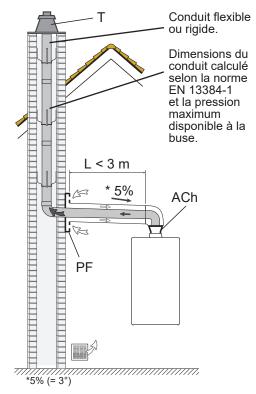
Par conception, la température des fumées de la chaudière ne peut excéder 120 °C, aussi il n'est pas nécessaire d'ajouter un thermostat de protection des conduits d'évacuation.

Il est nécessaire d'utiliser un conduit concentrique depuis l'appareil jusqu'à l'aspiration d'air (plaque de finition).

B23

La mise en place d'un régulateur de tirage sur le conduit est recommandée lorsque la dépression de la cheminée est supérieure à 30 Pa.

Raccordement cheminée type B23/B23p



ACh - Adaptateur cheminée Ø 60/100 à Ø 80/125.

T - Terminal

Kit cheminée = PF + T

PF - Plaque de finition.

fig. 12 - Possibilités de raccordement (type B23/B23p)

Raccordements hydrauliques

Pose de la chaudière et raccordements

Rinçage de l'installation

Avant de raccorder la barrette de robinets sur l'installation, rincer correctement le réseau chauffage pour éliminer les particules qui pourraient compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

Ne pas utiliser de solvant ou d'hydrocarbure aromatique (essence, pétrole, etc.).

■ Dans le cas d'une installation ancienne :

il est recommandé d'installer (sur le retour de la chaudière et au point bas) un pot à boues de capacité suffisante et muni d'une vidange, afin de recueillir et évacuer les impuretés.



En cas de désembouage de l'installation, la pose d'un pot à boues est obligatoire. La garantie du corps de chauffe et des composants hydrauliques sera exclue en cas d'absence d'un pot à boues.



Il est recommandé d'ajouter un produit de traitement des boues (voir § "Nettoyage de l'installation", page 2).

Un filtre peut également être installé près de la chaudière.

Effectuer plusieurs opérations de rinçage de l'installation, avant de procéder au remplissage définitif.

■ Dans le cas d'une installation avec plancher chauffant:



Il est recommandé d'ajouter un produit de traitement des boues (voir § "Eau de chauffage", page 2).

Tuyauteries

■ Circuit gaz

Le raccordement de l'appareil sur le réseau de distribution gaz doit être réalisé conformément à la réglementation en vigueur. Le diamètre de la tuyauterie sera calculé en fonction des débits et de la pression du réseau.

■ Circuit chauffage

Calculer le diamètre des tuyauteries en fonction des débits et longueurs des réseaux hydrauliques.

· Dans le cas d'une installation avec plancher chauffant direct:

Il est recommandé de faire un départ chaudière en cuivre. La sécurité plancher chauffant doit être installée le plus loin possible de la chaudière.

■ Raccordement ballon ECS (option).

Utiliser des tuyauteries de diamètre suffisant selon la distance entre la chaudière et le ballon.

Pose et raccordements hydrauliques



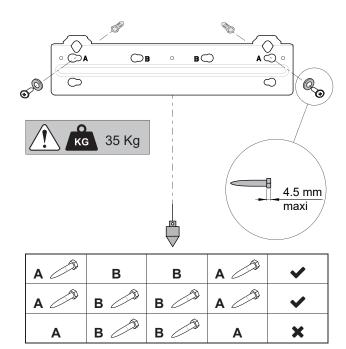
Utiliser le gabarit fourni avec la barrette de robinets (voir Gabarit page 66).

Fixer solidement sur une paroi plane et résistante en s'assurant de leur niveau correct :

1 le support mural (2 vis et chevilles adaptées au matériau du mur porteur, non fournies),

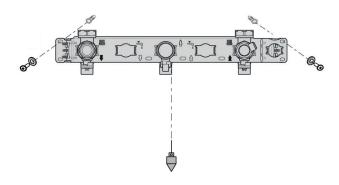


En cas de cloison légère, installer des renforts (métalliques ou en bois), utiliser un système de fixation adapté.

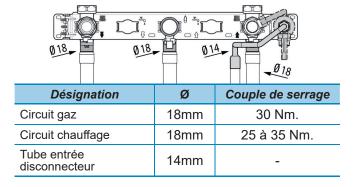


2 <u>la barrette de robinets</u> (2 vis et chevilles).

Dans le cas d'une installation classique avec ventouse horizontale Ø 60-100 vers l'arrière, le trou pour passage des conduits peut être réalisé de suite à l'aide du gabarit (voir *page 66*).

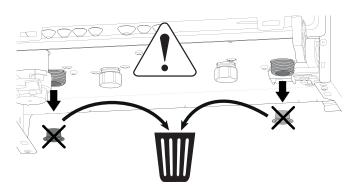


3 Raccorder les douilles de l'installation en respectant le sens de circulation. Utiliser les joints fournis (sur la ligne gaz, seuls les joints NF gaz sont autorisés). Serrer les raccords.

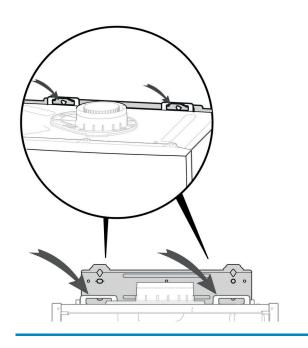


Le disconnecteur (fourni) peut être fixé sur la barrette avec le tube de raccordement (fourni).

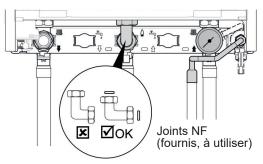
4 Supprimer les bouchons bleu et rouge.



Poser la chaudière sur le support mural et sur la barrette de robinets. Serrer les raccords sur la chaudière.



5 Raccorder le manomètre et le coude gaz en utilisant les joints fournis.



Coude gaz (fourni)

Désignation	Ø	Couple de serrage
Coude gaz	18mm	30 Nm.

■ Raccordement ECS

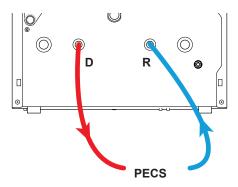
Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire, raccorder les tuyauteries ou flexibles sanitaires sur la chaudière en respectant le sens de circulation.

Raccordements des évacuations

Le disconnecteur est intégré sur la barrette de robinets et doit être raccordé à une canalisation d'eaux usées. Il n'est pas indispensable d'installer un groupe de sécurité taré à 10 bar sur l'arrivée d'eau froide. Toutefois, il est recommandé que la pression n'excède pas 4 bars. En cas de doute, installer un réducteur de pression.

Un système de récupération de condensats est intégré à l'appareil. Il doit être raccordé à l'égout via un siphon. Utiliser un tuyau résistant aux condensats acides et s'assurer qu'il n'est pas plié. Le raccordement à l'égout ne doit pas être étanche, il est nécessaire de laisser un passage d'air.

Raccorder l'évacuation de la soupape de sécurité à l'égout.



Désignation	Ø	Couple de serrage
Circuit sanitaire	Ø14mm	15 à 20 Nm.

D : Départ - R : Retour - PECS : Ballon sanitaire

fig. 13 - Raccordements PECS

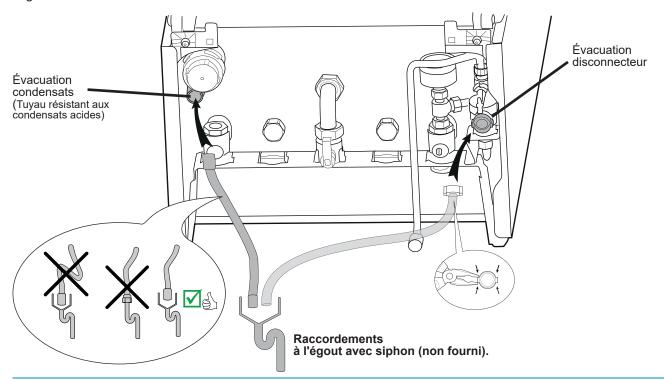


fig. 14 - Raccordements des évacuations

► Remplissage du siphon

Il est conseillé de remplir le siphon de l'appareil avant de raccorder le conduit fumée. S'assurer que le siphon est raccordé à l'égout (fig. 14).

Verser 15 cl d'eau dans l'orifice d'évacuation des fumées.

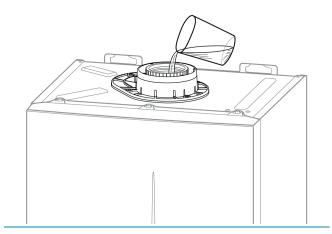


fig. 15 - Remplissage du siphon

▶ Type de gaz



AVERTISSEMENT

Le générateur gaz est préréglé d'usine au gaz naturel G20, pression d'alimentation habitation : 20 mbar (type H).



Pour un usage au gaz naturel G25 (type L, dit gaz de Groningue), pression d'alimentation habitation : 25 mbar, il est impératif de **retirer** le diaphragme à la sortie de la vanne gaz.

Ne pas jeter le diaphragme (le conserver avec les <u>documents</u>).



Pour un usage au gaz propane G31, pression d'alimentation habitation : 37 mbar, il est impératif de **remplacer** le diaphragme à la sortie de la vanne gaz (kit de conversion approprié - voir "Matériel en option", page 7).



Cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié.

- Démonter le raccord à la sortie de la vanne gaz.
- Retirer le diaphragme en place et le remplacer par le modèle indiqué ci-dessous.

Gaz	Repère diaphragme
G 20	G20 (monté d'usine)
G 25	pas de diaphragme
G 31	conique (sur commande)



Ne pas utiliser un diaphragme prévu pour une autre référence.

- Positionner le diaphragme dans la gorge du joint.
- Remonter le raccord.
- Vérifier l'étanchéité.
- Coller l'étiquette G25 ou G31 sur l'étiquette G20 (fig. 1, page 6).

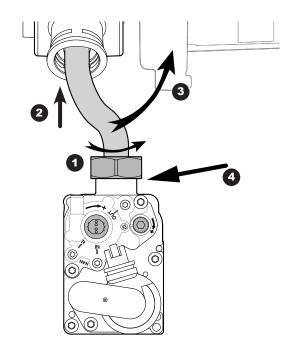
Gaz	Étiquette de réglage gaz
G 20	collée sur le coffret électrique
G 25	fournie dans la pochette documents
G 31	fournie dans le kit propane



Il sera nécessaire d'effectuer un contrôle de combustion (voir *page 29*).



G31 : Il sera nécessaire de régler un paramètre spécifique G31.



- 1 Dévisser l'écrou.
- 2 Faire remonter légèrement la tuyauterie.
- 3 Faire pivoter la tuyauterie.
- Retirer ou changer le diaphragme.

Impératif :

Lors du remontage, serrer l'écrou à 5Nm

fig. 16 - Accès au diaphragme

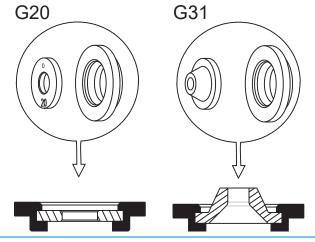


fig. 17 - Diaphragme vanne gaz





Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée. L'installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur (voir "Raccordements électriques - rappels", page 3).





Respecter les distances de sécurité entre les câbles TBTS et BT (puissance).

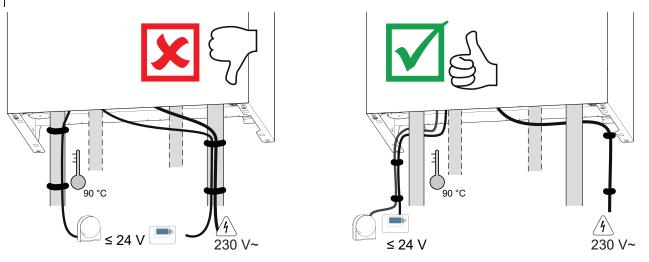


fig. 18 - Chemin de câbles

Le plan de câblage électrique est détaillé page 65

Les sections de câble sont données à titre indicatif et ne dispensent pas l'installateur de vérifier que ces sections correspondent aux besoins et répondent aux normes en vigueur.

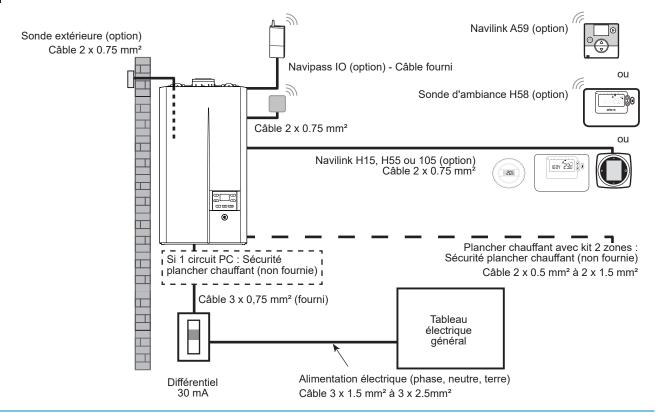


fig. 19 - Schéma d'ensemble des raccordements électriques

► Raccordements électriques de puissance (BT)

Installer un organe de coupure bipolaire à l'extérieur de la chaudière.

■ Chaudière

Raccorder le câble d'alimentation (caractéristiques du câble d'alimentation : 3x0.75 mm² H05V2V2F - longueur : 1.3 m).



Si le câble d'alimentation est trop court, voir "Remplacement du câble d'alimentation", page 53.

■ Accessoires BT

Des bornes sont disponibles sur le connecteur BT (*fig. 20*) pour alimenter un accessoire.



La puissance maximum est 500 W.

▶ Raccordements électriques TBTS

Les éléments décrits ci-après sont en option (page 7).

Les éléments décrits ci-après sont des dispositifs Très Basse Tension de Sécurité (TBTS). Il est nécessaire de respecter les réglementations s'y rapportant.

■ Accès au connecteur TBTS:

- Déposer la façade.
- Déverrouiller pour abaisser le coffret électrique.
- Effectuer les raccordements suivant les schémas (fig. 18 et fig. 20).

Utiliser un câble souple de 2x1.5 mm² maximum.

Veiller à ce que tous les câbles électriques sont logés dans les espaces prévus à cet effet.

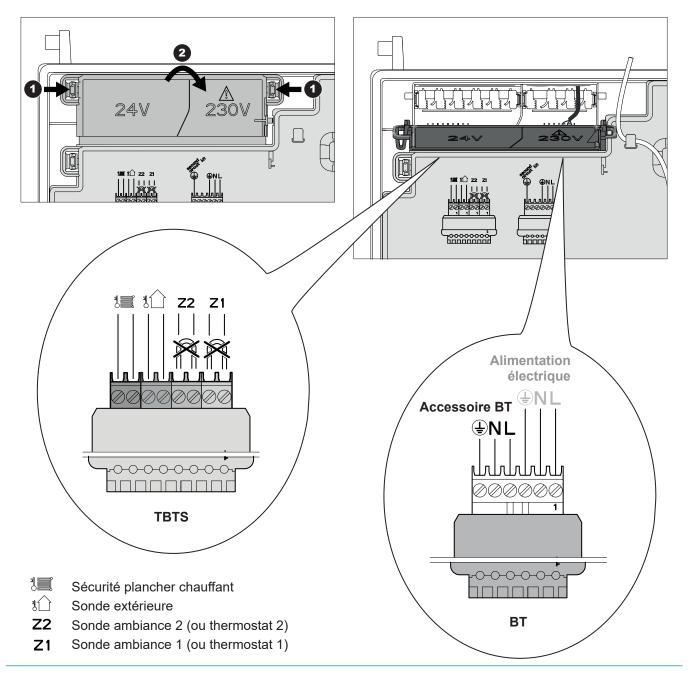


fig. 20 - Accès borniers

Sonde extérieure (option)

Pour un confort optimum et économique, il est conseillé d'installer une sonde extérieure. Consulter les instructions de montage sur l'emballage de la sonde.

Placer la sonde sur la façade la plus défavorisée, en général la façade nord ou nord-ouest. Elle ne doit en aucun cas être exposée au soleil matinal. Elle sera installée de manière à être facilement accessible mais au minimum à 2,5 m du sol.

Il faut impérativement éviter les sources de chaleur comme les cheminées, les parties supérieures des portes et des fenêtres, la proximité des bouches d'extraction, les dessous de balcons et d'avant-toits, qui isoleraient la sonde des variations de la température de l'air extérieur.

- Raccorder la sonde extérieure sur le connecteur 1 .

Sonde d'ambiance / thermostat (option)

Pour un confort optimum et économique, il est conseillé d'installer une sonde d'ambiance. Consulter les instructions de montage sur l'emballage de la sonde. La sonde doit être installée dans la zone de séjour, sur une cloison bien dégagée. Elle sera installée de manière à être facilement accessible. Éviter les sources de chaleur directe (cheminée, téléviseur, plans de cuisson, soleil) et les zones de courant d'air frais (ventilation, porte). Les défauts d'étanchéité à l'air des constructions se traduisent souvent par un soufflage d'air froid par les gaines électriques. Colmater les gaines électriques si un courant d'air froid arrive au dos de la sonde d'ambiance.

- Installation en Zone 1
- Supprimer le shunt et raccorder la sonde sur le connecteur 71.
- Installation en Zone 2
- Sur kit zone 2 : Supprimer le shunt et raccorder la sonde sur le connecteur **Z2**.



▼ Sécurité plancher chauffant (non fournie)

Brancher la sécurité thermique plancher chauffant sur le connecteur != .

- Dans le cas d'une installation avec 2 planchers chauffants, les 2 sécurités thermiques doivent être installées en série.
- Régler le paramètre **55** sur **1** (Autorisation).

Afin d'éviter les déclenchements intempestifs après un fonctionnement sanitaire, placer la sécurité plancher chauffant le plus loin possible de l'appareil sur la tuvauterie départ du circuit plancher.



La sécurité thermique plancher chauffant doit être de type "normalement fermée".



Si 1 circuit plancher chauffant UNIQUEMENT, connecter la sécurité thermique plancher chauffant en série sur la phase de l'alimentation électrique de la chaudière.

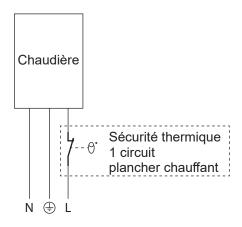


fig. 21 - Raccordement de la sécurité plancher chauffant pour 1 circuit PC direct.

Pression et hauteur de l'installation

· Ajuster la pression du vase d'expansion avant de procéder au remplissage de l'installation

Configuration installation		Pression		
		du vase d'expansion	d'eau	
Différence de niveau entre la chaudière et l'installation	Aucune : Logement sur un seul niveau	0.7 bar	1.0 bar	
		1.0 bar	1.3 bar	
chauffage	Deux niveaux	1.3 bar	1.6 bar	



Si la pression sanitaire est insuffisante, prévoir l'installation d'un surpresseur.

▼ Remplissage et purge manuelle

- Ouvrir tous les radiateurs de l'installation et régler les robinets thermostatiques (T° maxi).
- Sur la barrette de robinets : Ouvrir les vannes Départ et Retour (**D** et **R**) chauffage.
- Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire : Ouvrir le robinet **EFS**. Puis effectuer un puisage d'eau chaude pour assurer un parfait remplissage du ballon.
- Ouvrir la vanne du disconnecteur (Disc).
- Ouvrir progressivement le purgeur manuel **PM** jusqu'à ce que le jet d'eau s'écoule de manière continue : Fermer complètement le purgeur (8 tours).
- Fermer la vanne du disconnecteur quand la pression au manomètre indique la valeur souhaitée (voir tableau ci-dessus).

Contrôles avant mise en service

▼ Siphon

S'assurer que le siphon est rempli. Sinon voir "Remplissage du siphon" page 49.

▼ Circuit gaz

- Vérifier que les raccords sont bien serrés.
- Ouvrir la vanne gaz, purger les canalisations et vérifier l'étanchéité (selon NF DTU 61.1-P3) avec par exemple un produit moussant. en amont du bloc gaz.
- Vérifier que la **pression gaz à l'arrêt** au réseau est supérieure ou égale aux valeurs indiquées ci dessous :

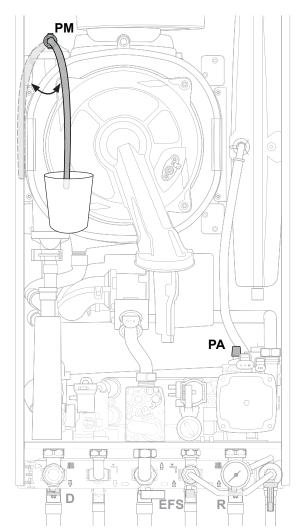
Type de Gaz	Pression d'alimentation (à l'arrêt)
G 20 (type gaz de Lacq)	≥ 20 mbar
G 25 (type gaz Groningue)	≥ 25 mbar
G 31 (gaz Propane)	≥ 37 mbar



Les chaudières sont pré-réglées d'usine au gaz naturel G20, pression d'alimentation habitation : 20 mbar (type gaz de Lacq). Vérifier que la chaudière est bien étiquetée pour le type de gaz distribué.

▼ Fumisterie

- Vérifier que les raccordements des conduits sont correctement assemblés pour assurer l'étanchéité.



PM. Purgeur manuel.

(purgeur totalement ouvert : 8 tours environ). (en fonctionnement, il doit toujours rester fermé).

PA. Purgeur automatique.

(en fonctionnement, il doit toujours rester ouvert).

fig. 22 - Purgeurs et vis de vidange

▼ Circuit électrique

- Vérifier que la polarité phase-neutre de l'alimentation électrique est respectée.
- Vérifier que tous les matériels sont branchés sur les bornes de raccordement adéquates.
- Vérifier que les passe-câbles sont bien en place sur le coffret électrique afin de garantir son étanchéité à l'eau.

▶ Première mise sous tension

- Enclencher le disjoncteur général de l'installation.
- Enclencher le bouton marche/arrêt.
- Vérifier que la sonde extérieure est reconnue (voir "Liste des informations", page 47 N° 3).

Purge automatique

À la première mise sous tension, le circulateur et la vanne directionnelle démarrent pour purger* automatiquement l'installation (circuits chauffage et sanitaire). l'interface utilisateur affiche "AP".

- Vérifier que le purgeur automatique (PA, fig. 22, page 27) est totalement ouvert.
- Attendre l'arrêt du ventilateur. L'arrêt du ventilateur indique la fin du cycle de purge*.
- Pour démarrer un nouveau cycle de purge automatique : Régler le paramètre **93** sur **1**. Il faut laisser le cycle* opérer et ne pas toucher à l'interface durant l'opération.



- * Le cycle de purge dure environ 4 minutes. Ne jamais interrompre ce cycle.
- * Lors du cycle de purge, le circulateur alterne entre des phases de fonctionnement et des phases d'arrêt d'une durée de 5 secondes (5 s marche , 5 s arrêt...).

Réglages de la "Configuration d'installation"

Affichage de base Appui > 5s Affichage	Choix du paramètre n° → Validation	Choix de la valeur → Validation
Régler les paramètres	▲ ou ▼ OK	▲ ou ▼ OK
Heure / Date :	1 (Heures / minutes)	
	2 (Mois - Jour)	
	3 (Année).	
Configuration d'installation :	4 (Option deux circuits)	1 (1 circuit de chauffe) 3 (Kit 2 zones)
	5 (Option eau chaude sanitaire)	1 (Chauffage seul)2 (Ballon ECS avec sonde)3 (Non utilisé)4 (Ballon ECS avec thermostat.)
	6 (Type de gaz)	0 (Gaz naturel) 1 (Gaz propane)
		→ Retour affichage de base

▶ Contrôle de combustion



Astuce: Si le paramètre affiche **1** Il suffit d'appuyer sur ▼ pour atteindre plus rapidement les **99**, ... **91**, ...



Le contrôle de combustion peut s'effectuer sur le circuit chauffage (par défaut) ou sur le circuit sanitaire.

- ▼ Installation avec plancher chauffant et ballon ECS.
- Contrôle de combustion sur le circuit sanitaire :
- Régler le paramètre 91 (Position vanne directionnelle) sur 1 (ECS).
- 2- Ouvrir un robinet d'eau chaude au maximum.
- ▼ Installation avec radiateurs ou plancher chauffant sans ballon ECS.
- Contrôle sur le circuit chauffage :
- **1-** Régler le paramètre **91** (Position vanne directionnelle) sur **0** (Chauffage).
- **2-** S'assurer que toutes les vannes des circuits de chauffage sont ouvertes.
- **3-** Régler le paramètre **99** Sélectionner le niveau de fonctionnement souhaité :
 - 4 (Maxi ECS) ou 3 (Maxi chauffage).
 - → Le brûleur fonctionne à l'allure MAXI.
- **4-** Laisser la température de la chaudière atteindre 60 °C.
- 5- Effectuer un contrôle de combustion.
- 6- Contrôler le taux de CO₂ (voir tableau "Contrôle de combustion" ci-dessous).
- 7- Si nécessaire, ajuster le taux de CO₂ en réglant le débit gaz sur la vanne gaz (vis repère R1 sens horaire pour augmenter le CO₂).
- 8- Régler le paramètre 99 Sélectionner le niveau de fonctionnement souhaité : 1 (Mini chauffage).
 - → Le brûleur fonctionne à l'allure MINI.
- 9- Contrôler le taux de CO₂ (voir tableau ci-dessous).
- **10-** Si nécessaire, ajuster doucement la consigne du régulateur de pression (vis repère **R2** sens horaire pour augmenter le CO₂).
- 11- Contrôler une nouvelle fois les réglages à l'allure MAXI. Modifier si nécessaire.
- 12- Lorsque les réglages sont terminés : Régler les paramètres suivants dans la configuration initiale **99** : - - - (Test désactivé).



Installation avec plancher chauffant : désactiver le mode test <u>avant</u> de fermer le robinet d'eau chaude.

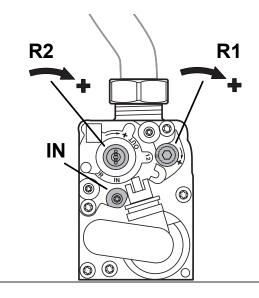
Contrôle de combustion

Gaz	Repère diaphragme	CO ₂ au mini *	CO ₂ au maxi *
G 20	20	8.6 %	9.1 %
G 25	pas de diaphragme	8.6 %	9.1%
G 31	conique	9.6 %	10.1%

Les valeurs sont données pour chaudière façade ouverte. Si façade fermée : valeurs + 0.2 %.

Le ${\rm CO_2}$ au maxi doit toujours être supérieur ou égal à 0.5 % par rapport au ${\rm CO_2}$ au mini.

(ex. : si CO, au maxi = 9,1 % alors CO, au mini ≤ 8.6 %).



- R1 Réglage débit gaz au brûleur (1 clic ~ 0.15 % CO₂).
- R2 Réglage consigne régulateur de pression.
- IN Pression d'entrée gaz (réseau).

fig. 23 - Vanne gaz

^{*} Tolérance de réglage +/- 0.3 %.

► Fonctionnement du circulateur

La vitesse du circulateur chauffage est réglable à l'aide de l'interface utilisateur (voir *page 42*).

Par défaut, le circulateur est réglé à la vitesse 2.

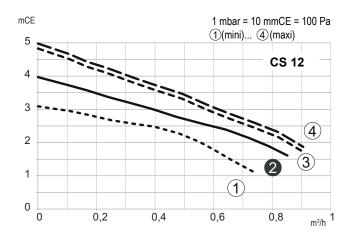


fig. 24 - Pressions et débits hydrauliques disponibles

■ Signaux de fonctionnement du circulateur

	Éteint	Pas d'alimentation électrique.
*	Clignotant vert	Le circulateur fonctionne normalement en chauffage.
	Allumé fixe vert	Le circulateur fonctionne normalement en sanitaire ou réglage du circulateur en vitesse maxi.
	Allumé fixe rouge	Erreur de fonctionnement : Faible tension d'alimentation / Moteur bloqué / Erreur électrique.

Interface régulation

· Description du tableau de contrôle





Fonctions

• Affichage de l'état chauffage zone 1 (2ème appui : affichage de l'état chauffage zone

11111 🖁

• Réglage du mode OFF (arrêt) : 1 appui court + 1 appui 3 secondes.

Affichage de l'état ECS.

- Réglage du mode OFF (arrêt) : 1 appui court + 1 appui 3 secondes.
- Réglage des consignes de la fonction sélectionnée.



• Réglage des valeurs modifiables (après un appui sur OK pour valider).



- Défilement des lignes de paramètre d'information.
- · Accès au menu "informations" :

- l'icône apparaît.
- Sortie du menu en cours de consultation.
- · Annulation d'une modification en cours.
- Paramétrage

Accès au niveau utilisateur - appui court : l'icône apparaît.



Accès au niveau installateur - appui long (> 5s): l'icône apparaît.





• OK



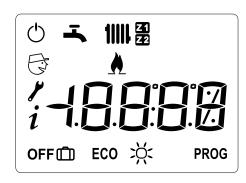
Validation (Réglage, Consigne).

- Réglage de l'état Veille (appui long > 5s).
- · Reset erreur (1 impulsion).



· Interrupteur marche /arrêt.

• Description de l'affichage (interface utilisateur).



S	ymboles	Définitions
		Usage Chauffage (référence au circuit concerné Z1 ou Z2 ⁽¹⁾).
	<u> </u>	Usage ECS
	M	Brûleur en fonctionnement
	Q	Veille (2)
	PROG 💢	Fonctionnement confort (selon programmes horaires).
ffage	PROG ECO	Fonctionnement ECO (selon programmes horaires).
En chauffage	PROG	Mode PROG (selon Navilink 105 / H55 / H58 / H15).(Fonctionnement régulé ⁽³⁾ selon programme horaire).
		Mode absence (4) (chauff. uniquement).
ECS	PROG 🔆	Fonctionnement confort (selon programmes horaires).
En E	PROG ECO	Fonctionnement ECO (selon programmes horaires).
	OFF	L'usage concerné est en mode arrêt (zone 1 / 2 - ECS).
	i	Lecture information
	*	Accès aux paramètres Utilisateur
	G	Accès aux paramètres Installateur

⁽¹⁾ Uniquement avec option 2 circuits.

⁽²⁾ Protection hors-gel de l'appareil sous réserve que l'alimentation électrique de la chaudière ne soit pas interrompue.

⁽³⁾ Si l'installation est équipée d'une ou plusieurs sondes d'ambiance, la programmation horaire du mode chauffage de chaque zone est gérée exclusivement sur la sonde dédiée. Se référer à la notice de la sonde d'ambiance.

⁽⁴⁾ Avec option NAVILINK A59.

▶ Fonctionnement chauffage

"SANS accessoire d'ambiance ou AVEC thermostat d'ambiance", page 32 "Avec Navilink A59", page 33 "Avec Navilink H15", page 35 "Avec Navilink H55", page 36
"Avec Navilink 105", page 37
"Avec Navilink H58", page 37

▼ SANS accessoire d'ambiance ou AVEC thermostat d'ambiance



SANS sonde extérieure



Réglages (uniquement sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques
Réglage circuit				
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C
de départ maxi	42 (Z2)	50 °C	80 C	80 C
Туре	35 (Z1)	1 *	0	0
d'émetteur	45 (Z2)	ı	U	U

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

• Réglage de la consigne départ chauffage

Ce réglage s'effectue directement à l'aide des touches

▲ et ▼ Valider avec OK.



■ AVEC sonde extérieure

Le fonctionnement de la chaudière est asservi à la loi d'eau.

La température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est ajustée en fonction de la température extérieure.

S'il y a des vannes thermostatiques sur l'installation, elles doivent être ouvertes en grand.

Lors de l'installation, la loi d'eau doit être paramétrée en fonction des émetteurs de chauffage et de l'isolation du logement.

Les courbes de loi d'eau se réfèrent à une consigne d'ambiance égale à 20 °C (fig. 25, page 34). La pente de la loi d'eau détermine l'impact des variations de la température extérieure sur les variations de la température de départ chauffage.

Plus la pente est élevée, plus une faible diminution de température extérieure entraîne une augmentation importante de la température de départ de l'eau du circuit chauffage.

Le décalage de la loi d'eau modifie la température de départ de toutes les courbes, sans modification de la pente (fig. 26).

Les actions correctives en cas d'inconfort sont répertoriées dans le tableau (fig. 27).

Réglages (uniquement sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques
Réglage circuit				
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C
de départ maxi	42 (Z2)	30 C	00 C	80 C
Туре	35 (Z1)	1 *	0	0
d'émetteur	45 (Z2)		J	J

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

• Réglage de la pente de la courbe de chauffe

Pente de la	Pente de la 30 (Z1)			
courbe de chauffe	40 (Z2)	0.25 0.5	0.5 à 1.25	1.25 à 3
Translation de	31 (Z1)			
la courbe de chauffe	41 (Z2)	0	0	0

• Réglage de la consigne départ chauffage

Ce réglage s'effectue directement à l'aide des touches

▲ et ▼ Valider avec OK (+/-5 par rapport à la valeur calculée par la loi d'eau).

Avec Navilink A59



En cas d'absence de sonde de température extérieure, il est recommandé d'utiliser la fonction Atlantic Smart Adapt

· Loi d'eau

Lorsque l'influence de l'ambiance est désactivée (réglée sur 0%), la régulation se fait uniquement sur la loi d'eau (*fig.* 25).

• Influence de l'ambiance

Lorsque l'influence de l'ambiance est activée, la température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est ajustée en fonction de la température extérieure et de la température d'ambiance.

L'influence de la température d'ambiance est pondérée par ce paramètre, allant de 1 à 99%.

Atlantic Smart Adapt (A59)

Lorsque l'influence de l'ambiance est réglée à 100%, la température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est calculée via un algorithme auto-adaptatif en fonction de l'écart entre la consigne d'ambiance et la température d'ambiance.

Ce mode de fonctionnement offre un meilleur confort thermique.



Réglages (uniquement sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques
Réglage circuit				
Consigne de départ maxi	32 (Z1) 42 (Z2)	50 °C	60 °C	80 °C
Туре	35 (Z1)	1 *		0
d'émetteur	45 (Z2)	1"	0	U

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

• Règlage mode

Mode	7 (Z1)	0 (Standby) 3 (Marche)
chauffage	8 (Z2)	4 (PROG)

• Programme horaire pour le chauffage, Circuit 1

Zone 1	11 à 17
Zone 2	18 à 24

• Réglage de la consigne d'ambiance

La consigne départ chauffage n'est pas modifiable sur l'écran chauffage de la chaudière.

Consigne d'ambiance	34 (Z1)	- 10 °C 35 °C	
ECO	44 (Z2)		
Consigne d'ambiance Confort	70 (Z1)	10 °C 35 °C Régler directement sur la sonde	
	80 (Z2)	A59 ou via le menu de paramètre de la chaudière.	

• Calcul de la consigne départ chauffage

Influence de	33 (Z1)	0 400 %
la température ambiante**	43 (Z2)	0 100 %

^{**} L'installation de la sonde d'ambiance doit être conforme aux explications données dans la notice pour assurer la fiabilité de la température mesurée - voir "Sonde d'ambiance / thermostat (option)", page 26.

 %001 ≠		30 (Z1)	0.25 0.5	0.5 à 1.25	4.05 \ 0
courbe de chauffe chauffe Translation de la courbe de chauffe chauffe	40 (Z2)	0.25 0.5	0.5 a 1.25	1.25 à 3	
nce de l'a	Translation de	31 (Z1)	0	0	0
la courbe de chauffe	41 (Z2)	0	0	0	

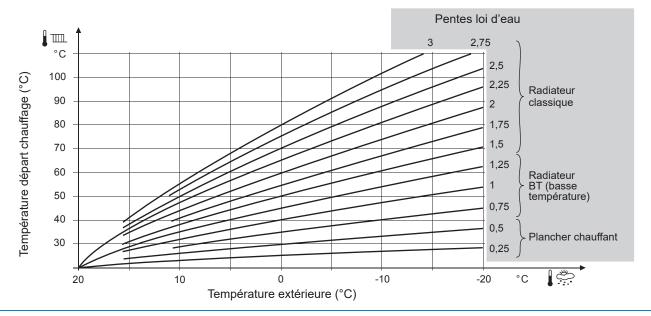


fig. 25 - Pente de la courbe de chauffe (Paramètres 30 / 40)

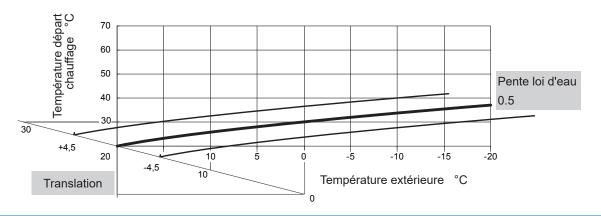


fig. 26 - Translation de la courbe de chauffe (Paramètres 31 / 41)

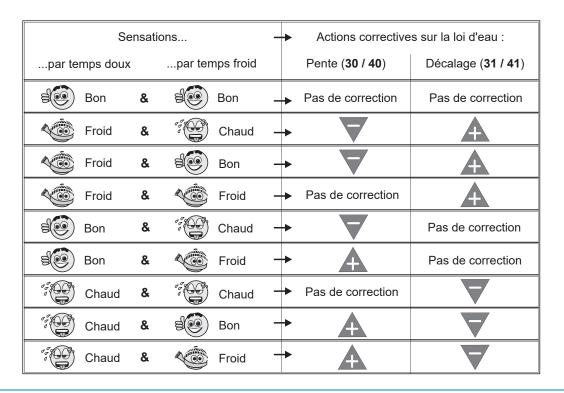


fig. 27 - Actions correctives en cas d'inconfort

Avec Navilink H15

• Réception de la température par la sonde

La consigne de température de l'eau de circuit est calculée par le Navilink puis communiquée à la chaudière.

Atlantic Smart Adapt (H15)

Lorsque le paramètre fonction Atlantic Smart Adapt est réglé sur 1, la température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est calculée via un algorithme auto-adaptatif en fonction de l'écart entre la consigne d'ambiance et la température d'ambiance.



Réglages (sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques
Réglage circuit				
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C
de départ maxi	42 (Z2)	30 C	60 C	80 C
Туре	35 (Z1)	1*	0	0
d'émetteur	45 (Z2)			

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

· Calcul de la consigne départ chauffage

Fonction	71 (Z1)	- 0 (désactivé) - 1 (activé)
Atlantic Smart Adapt	81 (Z2)	La consigne départ chauffage est calculée par la chaudière grâce au Smart Adapt.



Réglages (sur le Navilink H15)

• Règlages chauffage

- Mode chauffage permanent
- Pas de programmation horaire disponible.
- Tourner la molette pour modifier la consigne

· Calcul de la consigne départ chauffage

- → Si le/les paramètre(s) 71/81 = 0 (désactivé)
- La consigne départ chauffage est calculée par la sonde d'ambiance.
- Aucun réglage possible.

Avec Navilink H55

• Réception de la température par la sonde

La consigne de température de l'eau de circuit est calculée par le Navilink puis communiquée à la chaudière.

Atlantic Smart Adapt (H55)

Lorsque le paramètre fonction Atlantic Smart Adapt est réglé sur 1, la température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est calculée via un algorithme auto-adaptatif en fonction de l'écart entre la consigne d'ambiance et la température d'ambiance.



Réglages (sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques
Réglage circuit				
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C
de départ maxi	42 (Z2)	30 C	60 C	80 C
Туре	35 (Z1)	1 *	0	0
d'émetteur	45 (Z2)	1 "	0	U

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

• Calcul de la consigne départ chauffage

Fonction Atlantic Smart Adapt	71 (Z1)	- 0 (désactivé)
		- 1 (activé)
		La consigne départ chauffage est
		calculée par la chaudière grâce
	81 (Z2)	au Smart Adapt.
		→ Aucun réglage supplémentaire
		n'est nécéssaire pour le calcul de
		cette consigne.



Réglages (sur le Navilink H55)

• Règlages chauffage

- Choix du mode,
- Réglage des consignes d'ambiance
- Réglage de la programmation horaire

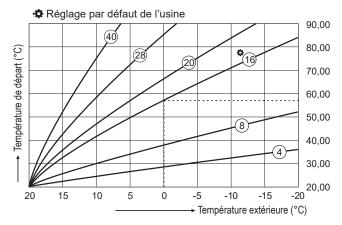
· Calcul de la consigne départ chauffage

→ Si le/les paramètre(s) 71/81 = 0 (désactivé)

La consigne départ chauffage est calculée par la sonde d'ambiance.

Paramètres de réglages :

Paramètres Navilink H55			
Description N°		Plage de réglage	
Régulation d'ambiance / Régulation en fonction de la température extérieure	14:rC	Régulation en fonction de la temp. ext. : 1 = SANS compensation 2 = AVEC compensation	
Courbe de chauffe)	15:OC	1 40	
Limite de température d'eau en été)	2:SL	10°C 30°C	



Courbe à une température d'ambiance de 20°C

fig. 28 - Courbe de chauffe (Navilink H55)

Avec Navilink 105

• Réception de la température par la sonde

La consigne de température de l'eau de circuit est calculée par le Navilink puis communiquée à la chaudière.

Atlantic Smart Adapt (Navilink 105)

La température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est calculée via un algorithme auto-adaptatif en fonction de l'écart entre la consigne d'ambiance et la température d'ambiance.



Réglages (sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant *	Radiateurs basse température	Radiateurs classiques		
Réglage cir	Réglage circuit					
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C		
de départ maxi	42 (Z2)	30 C	60 C	80 C		
Туре	ype 35 (Z1)		0	0		
d'émetteur	45 (Z2)	1*	0	0		

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.



Réglages (sur le Navilink 105)

· Règlages chauffage

- Choix du mode.
- Réglage des consignes d'ambiance.
- Réglage de la programmation horaire.



Avec Navilink H58

• Réception de la température par la sonde

La consigne de température de l'eau de circuit est calculée par le Navilink puis communiquée à la chaudière.

Atlantic Smart Adapt (H58)

Lorsque le paramètre fonction Atlantic Smart Adapt est réglé sur 1, la température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est calculée via un algorithme auto-adaptatif en fonction de l'écart entre la consigne d'ambiance et la température d'ambiance.



Réglages (sur la chaudière)

Émetteur		Plancher chauffant * Radiateurs basse température		Radiateurs classiques	
Réglage cir	Réglage circuit				
Consigne	32 (Z1)	50 °C	60 °C	80 °C	
de départ maxi	42 (Z2)			00 0	
Туре	35 (Z1)	1*	0	0	
d'émetteur	45 (Z2)	1 "	0	0	

^{*} Installation avec plancher chauffant, s'assurer que la sécurité plancher chauffant est raccordée.

• Calcul de la consigne départ chauffage

	•			
	-4 (-1)	- 0 (désa	ictivé)	
	71 (Z1)	- 1 (activ	é)	
Fonction Atlantic Smart Adapt	81 (Z2)	calculé au Sma → Aucu n'est ne	signe départ de par la chaud e par la chaud art Adapt. In réglage sup écéssaire pou onsigne.	dière grâce



Réglages (sur Navilink H58)

· Règlages chauffage

- Choix du mode,
- Réglage des consignes d'ambiance,
- Réglage de la programmation horaire
- → Se référer à la notice d'utilisation du Navilink H58

· Calcul de la consigne départ chauffage

- → Si le/les paramètre(s) 71/81 = 0 (désactivé)
- La consigne départ chauffage est calculée par la sonde d'ambiance.
- Aucun réglage possible.

▶ Fonctionnement ECS

▼ Fonctionnement ECS - ballon sanitaire avec sonde

- Régler le paramètre 5 sur 2 Ballon sanitaire avec sonde :

Pour que la sonde sanitaire soit prise en compte et déclenche le chauffage de l'eau sanitaire en fonction de la consigne et du mode choisi.

- Activer le réglage du paramètre n° 53 Fonction anti-légionelles sur 1 (marche) :

Si la fonction anti-légionelles est activée, le ballon sanitaire est chauffé une fois par semaine à 60 °C.

■ Réglage et description des modes

- Régler le paramètre 57 (Mode ECS).

Symboles		Définitions
SOE	PROG 🔆	Chauffage de l'ECS à la consigne confort selon le programme horaire*
En E	PROG ECO	Chauffage de l'ECS à la consigne ECO selon le programme horaire*

^{*} Paramètres Programme horaire ECS 25 à 29.

■ Consigne ECS

Plage de réglage de la température eau chaude sanitaire : 30 à 65 °C.

Par défaut, la consigne de température ECO ECS est 61 °C - la consigne de température ECO ECS est 45 °C.

■ Fonction Marche forcée ECS

- Il est possible de déclencher manuellement une chauffe du ballon ECS à la consigne cen utilisant la fonction **95** Marche forcée ECS sur **1** (marche).

▼ Fonctionnement ECS - ballon sanitaire avec contact sec.

- Si l'installation est équipée d'un ballon avec thermostat, d'un ballon thermodynamique ou solaire, régler le paramètre **5** sur **4** pour que la demande de chauffe de l'ECS provenant du ballon sanitaire (régulation ou thermostat) déclenche la chaudière.

Dans cette configuration, seul le mode **permanent** est disponible. Se référer à la notice fournie avec le ballon sanitaire.

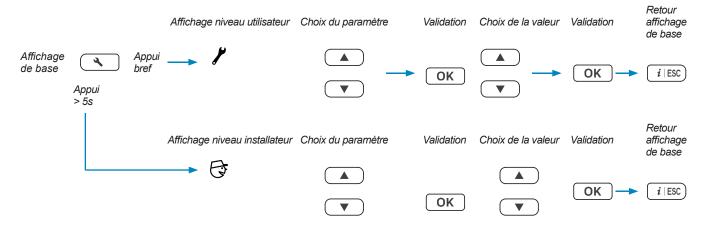
Menu régulation

Deux niveaux de consultation disponibles (précisés dans la 2ème colonne du tableau Liste des paramètres par les icones correspondantes) :

- Utilisateur.

- Installateur.

■ Réglage des paramètres



▶ Paramètres à régler en fonction de l'installation

Se reporter au descriptions des différentes configurations :

"SANS accessoire d'ambiance ou AVEC thermostat d'ambiance", page 32

"Avec Navilink A59", page 33

"Avec Navilink H15", page 35

"Avec Navilink H55", page 36

"Avec Navilink 105", page 37

"Avec Navilink H58", page 37

▶ Liste des paramètres

N°		Description du paramètre	Plage de réglage ou affichage	Réglage de base
Réglag	e heur	re / Date		
Avec N	avilink	105, tous les réglages d'heure et de date e	ff ectués sur le Navilink se répercutent autom	natiquement sur la chaudière
1	y	Heures / minutes	00:00 23:59	1:00
		L'heure de la chaudière change automatique	uement au passage d'heure été <=> hiver.	
		-> A 02h00 le dernier dimanche de mars, l'	heure est avancée de 1h et devient 03h00.	
		-> A 03h00 le dernier dimanche d'octobre,	l'heure est reculée de 1h et devient 02h00.	
2	p	Mois - Jour	1 - 1 12 - 31	WW-77
3	p	Année	2018	AAAA
Config	uration	n d'installation		
4	उ	Option deux circuits de chauffage	1 3	1
			es 2 configurations d'installation pré-sélectionr 3 (2 circuits de chauffe - avec bouteille de décc	

N°		Description du paramètre	Plage de réglage ou affichage	Réglage de base
5	G	Option eau chaude sanitaire	1 4	1
		1 (Chauffage seul); 2 (Ballon sanitaire avec son	de); 3 (Non utilisé); 4 (Ballon sanitaire avec them	nostat)
6	उं	Type de gaz	0 (Gaz naturel) 1 (Gaz propane)	0
7	y	Mode chauffage zone 1	0 (Standby) 3 (Marche) 4 ⁽²⁾ (PROG)	3
8	y	Mode chauffage zone 2	0 (Standby) 3 (Marche) 4 ⁽²⁾ (PROG)	3
9	उं	Version du logiciel	0 99	-
lode a	bsenc	e (disponible uniquement avec Navilink A59)		
10	p	Consigne de température du mode absence	5 °C 20 °C	13 °C
		Réglage de la consigne de température utilisée lo	rs du mode absence.	
rogra	mme h	noraire pour le chauffage, Circuit 1 (disponible u	iniquement avec Navilink A59)	
11	y	Présélection (jour / semaine)	1 10	-
		1 (lundi); 2 (mardi);; 7 (dimanche); 8 (lundi a 10 (lundi à dimanche : les modifications sont app	à vendredi) ; 9 (samedi et dimanche) liquées toute la semaine).	
12	y	1ère phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	6:00
13	y	1ère phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	22:00
14	*	2ème phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	:
15	p	2ème phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	;
16	y	3ème phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	:
17	p	3ème phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	:
rogra	mme h	noraire pour le chauffage, Circuit 2 (1) (disponible	e uniquement avec Navilink A59)	
18	y	Présélection (jour / semaine)	1 10	-
		1 (lundi); 2 (mardi);; 7 (dimanche); 8 (lundi à 10 (lundi à dimanche : les modifications sont app	à vendredi) ; 9 (samedi et dimanche) liquées toute la semaine).	
19	y	1ère phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	6:00
20	1	1ère phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	22:00
21	*	2ème phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	;
22	*	2ème phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	(
23	y	3ème phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	;
24	y	3ème phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	:

⁽¹⁾ Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration appareil (selon option). (2) Ces menus apparaîssent sur l'interface utilisateur uniquement avec une sonde d'ambiance Navilink A59.

⁽³⁾ L'affichage de ces paramètres varie selon l'utilisation ou non de sonde d'ambiance.

N°		Description du paramètre	Plage de réglage ou affichage	Réglage de base
rograi	mme h	noraire ECS (1)		
25	J	Présélection (jour / semaine)	1 10	-
		1 (lundi); 2 (mardi);; 7 (dimanche); 8 (lundi à 10 (lundi à dimanche : les modifications sont app		
26	1	1ère phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	6:00
27	1	1ère phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	22:00
28	p	2ème phase du jour sélectionné (début confort)	00:00 23:15	:
29	p	2ème phase du jour sélectionné (fin confort)	00:15 24:00	:
Réglag	e du c	hauffage ⁽³⁾ , Circuit 1		
30	G	Pente de la courbe de chauffe	0,1 4,0	1,2
31	G	Translation de la courbe de chauffe	-4.5 4,5 °C	0,0 °C
32	G	Consigne de départ max. chauffage	20 80 °C	60 °C
33	G	Influence de la température ambiante	0 100 %	50 %
		Si l'installation est équipée de Navilink A59 (zone - 100% : La régulation se fait uniquement sur la - de 1 à 99 % : Ce réglage permet de choisir l'in - 0% : La régulation ne se fait que sur la loi d'eau	température d'ambiance - voir <i>page 33</i> . fluence de la température ambiante sur la régulation.	
34	p	Consigne chauffage ECO zone 1	10 25	18 °C
		Consigne chauffage Confort zone 1 → Voir 70 p	age 43.	
35	G	Type d'émetteur zone 1	0 (Radiateur) 1 (Plancher chauffant)	0
36	ि	Économie mi-saison zone 1	0 (arrêt) 1 (marche)	0
		La demande chauffage s'arrête lorsque la tempéi Fonction non compatible avec les sondes Na	rature extérieure est supérieure à la consigne + 1°C. vilink 105, H15, H55, H58.	
37	p	Anticipation des phases ECO et CONFORT du programme horaire (zone 1 et zone 2).	0 (désactivée) 1 (activée)	0
		Sur les zones concernées par le programme hora préchauffe l'habitation avant une phase Confort.	aire, cette fonction réduit les démarrages en fin de pha	se Confort o
		Le temps d'anticipation est modifiable avec les pa	aramètres 38 (48) ⁽³⁾ et 39 (49) ⁽³⁾ .	
	1	Anticipation des phases CONFORT	0 03:00	01:00
38				

⁽¹⁾ Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration appareil (selon option). (2) Ces menus apparaîssent sur l'interface utilisateur uniquement avec une sonde d'ambiance Navilink A59.

⁽³⁾ L'affichage de ces paramètres varie selon l'utilisation ou non de sonde d'ambiance.

N°		Description du paramètre	Plage de réglage ou affichage	Réglage de base
Réglag	e du c	hauffage ^{(1) (3)} , Circuit 2		
40	G	Pente de la courbe de chauffe	0,1 4,0	0,5
41	Ġ	Translation de la courbe de chauffe	-4.5 4,5 °C	0,0 °C
42	G	Consigne de départ max. chauffage	20 80 °C	50 °C
43	G	Influence de la température ambiante	0 100 %	50 %
		Si l'installation est équipée de Navilink A59 (zon - 100% : La régulation se fait uniquement sur la - de 1 à 99 % : Ce réglage permet de choisir l'ii - 0% : La régulation ne se fait que sur la loi d'ea	a température d'ambiance - voir <i>page 33.</i> nfluence de la température ambiante sur la régulation.	
44	1	Consigne chauffage ECO zone 2	10 25	18°C
		Consigne chauffage Confort zone 1 → Voir 80 /	page 43.	
45	(J	Type d'émetteur zone 2	0 (Radiateur) 1 (Plancher chauffant)	1
46	उ	Économie mi-saison zone 2	0 (arrêt) 1 (marche)	0
		La demande chauffage s'arrête lorsque la tempé	érature extérieure est supérieure à la consigne + 1°C. avilink 105, H15, H55, H58.	
48	1	Anticipation des phases CONFORT	0 03:00	01:00
49	J	Anticipation des phases ECO	0 03:00	00:30
Circula	teur			
50	(J	Niveau de fonctionnement du circulateur	Modèle 12 : 1 (mini) 4 (maxi) Modèle 20 : 1 (mini) 3 (maxi)	2
Chaudi	ère (1)			
51	r	Autorisation de basculement été / hiver	0 (arrêt) 1 (marche)	0
52	r	Changement d'état automatique selon la température extérieure (été <> hiver).	15 30 °C	18 °C
		Lorsque la moyenne des températures extérieur le régulateur met le(s) mode(s) de chauffage sur	r OFF (par mesure d'économie).	
53	p	Fonction anti-légionelles (1)	0 (arrêt) 1 (marche)	0
54	r	Correction sonde température extérieure	- 5 5 °C	0 °C
55	G	Sécurité plancher chauffant - Sens du contact	(Normalement fermé) (Normalement ouvert)	0
56	(J	Consigne maxi ECS	50 65	65 °C
			Avec ballon sanitaire: 0 (arrêt) 3 (Permanent) 4 (PROG)	3
57	p	Mode ECS	Avec ballon sanitaire régulé : 0 (arrêt) 3 (Permanent)	

⁽¹⁾ Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration appareil (selon option). ⁽²⁾ Ces menus apparaîssent sur l'interface utilisateur uniquement avec une sonde d'ambiance Navilink A59.

⁽³⁾ L'affichage de ces paramètres varie selon l'utilisation ou non de sonde d'ambiance.

N°		Description du paramètre	Plage de réglage ou affichage	Réglage de base
60	y	Activation heure d'été	0 (désactivé) 1 (activé)	1
70	y	Consigne chauffage Confort zone 1	10 35	20 °C
71	p	Fonction Atlantic Smart Adapt zone 1	0 (désactivé) 1 (activé)	0
		Si l'installation est équipée de Navilink 105 / H15 / H5	55 ou H58 (zone 1) - voir <i>page 37, page 35, page 36</i> , ou	page 37.
80	y	Consigne chauffage Confort zone 2	10 35	20 °C
81	p	Fonction Atlantic Smart Adapt zone 2	0 (désactivé) 1 (activé)	0
		Si l'installation est équipée de Navilink 105 / H15 / H5	55 ou H58 (zone 2) - voir <i>page 37, page 35, page 36</i> , ou	page 37.
onctio	ons ins	stallateur		
90	उ	Fonction ramonage	(test à l'arrêt), 0 (0%), 1 (1%), 100 (100%)	
		NB: La puissance à 100% correspond par défa Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire, régler la position de la vanne directionnelle sur la puis régler le paramètre 90 sur 100% en faisant	pour obtenir la puissance maxi ECS : ECS (paramètre 91 sur 1),	
91	Ġ	Position vanne directionnelle pour le réglag combustion et la fonction ramonage.	ge 0 (chauffage), 1 (ECS)	0
92	G	Mode manuel de la vanne directionnelle.	(Non forcée) ; 0 (Position chauffage) ; 50 (Position intermédiaire) ; 100 (Position ECS)	
		Forcer la vanne directionnelle est une action per fonctionnement normal.	rmanente. Toujours régler le paramètre sur "" pour	rétablir le
93	उं	Activation manuelle de la séquence de purge	0 (arrêt) 1 (marche)	0
95	y	Marche forcée ECS (1)	0 (-), 1 (Marche forcée)	0
		Uniquement si l'installation est équipée d'un ball	lon sanitaire <u>avec sonde</u> (voir <i>page 38</i>)	
96	G ³	Réinitialiser en configuration usine	0 (-), 1 (Réinitialiser)	0
		Les réglages usine mémorisés dans le régulater Les réglages personnalisés sont alors perdu	ur remplacent et annulent les programmes personnalis is	sés.
97	उ	Vitesse circulateur en mode test	46 100 (modèle 12) - 56 100 (modèle 20)	100
99	G	Fonction réglage de combustion		
		Ce paramètre permet de définir différents niveau 1 (Vitesse du ventilateur minimum chauffage) ; 2 3 (Vitesse du ventilateur maximum chauffage) ; (Test désactivé)	2 (Vitesse du ventilateur minimum ECS) ;	

⁽¹⁾ Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration appareil (selon option).
(2) Ces menus apparaîssent sur l'interface utilisateur uniquement avec une sonde d'ambiance Navilink A59.
(3) L'affichage de ces paramètres varient selon l'utilisation ou non de sonde d'ambiance.

U Diagnostic de pannes et informations

▶ Messages d'erreur

Les défauts ou pannes sont signalés par l'afficheur. L'afficheur indique le code d'erreur "Exxx".

Les erreurs (N° < 100) provoquent un arrêt du fonctionnement de l'appareil avec réinitialisation Automatique. L'erreur disparaît quand le problème est résolu.

Les erreurs (N° > 100) provoquent une mise en sécurité de l'appareil et nécessitent une réinitialisation Manuelle. Après résolution du problème, appuyer sur $\[o\kappa \]$ (réinitialisation et annulation du message d'erreur).

N°/I	mpact	Description de l'erreur	Actions installateur
Avert	isseme	ent : L'afficheur alterne entre un chiffre et "bar"	
59	-	Pression hydraulique en dessous de 0,7 bar.	Ajuster la pression de l'installation jusqu'à 1 bar.
Erreu	ır autoı	matiquement résolue	
7		Température des fumées trop haute (> 145°C).	Vérifier la fumisterie. Vérifier le branchement du capteur T° fumée.
13		5 reset d'erreurs en moins de 15 minutes.	Redémarrer l'appareil.
25	X	Vérification du logiciel de la carte échouée.	Redémarrer l'appareil. Remplacer la carte électronique.
34		Tension d'alimentation en dessous de 170 V.	Vérifier l'alimentation générale de l'appareil.
37		Capteur température fumées en dehors de la plage correcte, en court circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement du capteur T° fumée.
46		Capteur second circuit hydraulique en dehors de la plage correcte, en court circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° du kit deux circuits.
47	溪	Capteur température ECS ballon en dehors de la plage correcte, en court circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° ECS ballon. Vérifier si la configuration "Option eau chaude sanitaire" est correctement définie : - 1 : Pas de ballon - 2 : Ballon sanitaire avec sonde - 4 : Ballon sanitaire avec thermostat.
48	-	Capteur de température extérieure en dehors de la plage correcte, en court-circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement de la sonde de température extérieure. Redémarrer l'appareil.
50		Capteur de pression non détecté correctement.	Vérifier le branchement du capteur de pression.
57	X	Erreur si pression en dessous de 0,4 bar.	Ajuster la pression de l'installation légèrement au dessus de 1 bar (selon config. de l'installation - voir <i>page 27</i>). Vérifier le branchement du capteur de pression.
58		Erreur si pression au dessus de 2,7 bar.	Réduire la pression de l'installation jusqu'à la pression recommandée. Vérifier le branchement du capteur de pression.
68	-	La température de la zone de chauffage 1 n'est plus mesurée depuis plus de 5 min.	Vérifier le branchement et/ou l'association de la sonde d'ambiance.
69	-	La température de la zone de chauffage 2 n'est plus mesurée depuis plus de 5 min.	Vérifier et/ou changer les piles de la sonde d'ambiance.
73)088Q(Entrée sécurité plancher chauffant ouverte (et il y a au moins une zone définie en tant que plancher chauffant).	Vérifier la configuration des circuits 1 et 2 (paramètres type d'émetteur 35 / 45). Vérifier la configuration de l'état "repos" de la sécurité plancher chauffant (paramètre 55). Vérifier le câblage de la sécurité plancher chauffant. Redémarrer l'appareil.
81	X	Vérification des sondes départ et retour en cours (24h) après un comportement anormal.	Attendre 24h afin de laisser la vérification se réaliser. Vérifier la position et le branchement des sondes départ et retour.

i

Pour toute autre erreur, vérifier la compatibilité de la carte de régulation avec le produit.

N°/I	mpact	Description de l'erreur	Actions installateur
Erreu	ır néce	ssitant un reset manuel	
101		- 3 démarrages successifs en échec.- Vanne gaz déréglée	Vérifier le raccordement du câble d'allumage (brûleur et coffret électrique). Vérifier l'alimentation en gaz. Vérifier la pression gaz. Réinitialiser la vanne gaz.
102		Un faux signal de présence de flamme est reçu (un courant d'ionisation est reçu alors qu'aucune commande de flamme n'est en cours).	Vérifier le raccordement du câble d'allumage (brûleur et coffret électrique). Vérifier l'évacuation des condensats.
104		 Trop de pertes de flamme en modulation dans une période donnée. Vanne gaz déréglée 	Vérifier le raccordement du câble d'allumage (brûleur et coffret électrique). Vérifier la fumisterie. Vérifier l'évacuation des condensats. Réinitialiser la vanne gaz.
105		Le retour d'information du ventilateur ne correspond pas à la vitesse désirée.	Vérifier le raccordement du ventilateur. Vérifier la position du silencieux. Vérifier la fumisterie.
107		Détection de plusieurs surchauffes des fumées.	Vérifier la fumisterie. Vérifier le branchement du capteur T° fumée.
109		Vérification du circuit de commande de la vanne gaz échouée	Redémarrer l'appareil Remplacer la carte électronique.
112		Vérification de la mémoire de la carte échouée	Redémarrer l'appareil Remplacer la carte électronique.
115		Sans activité, le delta entre températures départ et retour est trop grand.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° départ.
116	X	La température départ ne change pas après un démarrage brûleur.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° retour. S'assurer de la bonne circulation dans l'installation
117		La température retour ne change pas pendant 24 heures ET ne change pas non plus dans les 4 heures qui suivent un démarrage brûleur.	(ouverture d'au moins un radiateur, si circulateur supplémentaire : contrôler le sens de circulation, installation monotube).
118		Une variation de température incohérente est détéctée sur le capteur température départ (variation de plus de 60°C en 1 seconde par exemple).	Vérifier le branchement et la position du capteur T° départ.
119		Une variation de température incohérente est détéctée sur le capteur température retour (variation de plus de 60°C en 1 seconde par exemple).	Vérifier le branchement et la position du capteur T° retour.
121		Vérification du circuit de gestion des entrées analogiques échouée.	Redémarrer l'appareil Remplacer la carte électronique.
132		Température de sécurité atteinte sur le départ ou sur le retour (103 °C).	Vérifier que les vannes hydrauliques de la chaudière sont ouvertes. Vérifier l'absence de tête thermostatique sur au moins un radiateur. Vérifier la présence d'un bipasse. Vérifier l'état de l'échangeur à plaques (Embouage du circuit primaire).
135		Capteur température départ en dehors de la plage correct, en court circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° départ.
136		Capteur température retour en dehors de la plage correct, en court circuit, ou en circuit ouvert.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° retour.
148	溪	Détection de plusieurs échecs de cycles antilégionelles.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° ECS. Vérifier l'état du ballon (ex. entartrage du serpentin, embouage du circuit primaire).
171		Détection de plusieurs surchauffes sur le circuit 2.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° du kit deux circuits. Vérifier la configuration du circuit 2 (consigne max.).
195	溪	Détection de plusieurs charges ballon anormalement longues.	Vérifier le branchement et la position du capteur T° ECS. Vérifier l'état du ballon (ex. entartrage du serpentin, embouage du circuit primaire).



Pour toute autre erreur, vérifier la compatibilité de la carte de régulation avec le produit.

Naia 2 / Installation / 1900 - FR

▼ Erreur 101; Erreur 104

Après plusieurs tentatives de réglage de la vanne gaz inefficaces, le système peut générer un défaut (E 101 ou E 104) et provoquer une mise en sécurité de l'appareil. Dans ce cas, il est nécéssaire de retrouver le réglage usine de la vanne gaz



Il est nécessaire de réinitialiser la vanne gaz pour permettre le redémarrage de la chaudière.

- Réglage Maxi (vis R1)
- Tourner (sens horaire) jusqu'en butée mécanique.
- Effectuer le nombre de tours décrits dans le tableau ci-contre.
- Réglage Mini (vis R2)
- Visser (sens horaire) jusqu'en butée mécanique.
- Effectuer 4 tours 1/2 (sens antihoraire).

Chaudière	Nombre de tours	Sens de la vis R1
2 - 12	9 tours 1/4	

i

Après avoir effectué ce réglage approché, il est impératif de faire le <u>contrôle et réglage de combustion</u> : Voir "Contrôle de combustion", page 29

► Affichage d'informations

La touche (i | ESC) permet d'appeler diverses informations.

Selon le type d'appareil, la configuration et l'état de fonctionnement, certaines lignes d'informations peuvent ne pas être disponibles.

Le numéro d'information s'affiche en alternance avec sa valeur.

■ Liste des informations

i	N° Désignation	Valeur
1	Pression hydraulique.	bar *
2	Heure et minute.	hh:mm
3	Température extérieure.	°C *
4	Température de départ chaudière.	°C *
5	Consigne de départ chaudière.	°C **
6	Température de retour chaudière.	°C *
10	État chaudière (voir tableau "Liste des états").
11	Modulation du brûleur.	%
12	Vitesse ventilateur.	t/mn
13	Courant d'ionisation.	µA
14	État brûleur	
15	Température fumée.	°C *
Circ	cuit chauffage 1	
21	Consigne de départ circuit 1.	°C **
22	État circuit 1 (voir tableau "Liste des états").	
23	Température ambiante zone 1.	°C *
Circ	cuit ECS ***	
30	Température ECS.	°C *
31	Consigne ECS	°C **
33	État circuit ECS (voir tableau "Liste des états	s").
34	Position de la vanne directionnelle	
Circ	cuit chauffage 2 ***	
40	Température de départ circuit 2.	°C *
41	Consigne de départ circuit 2.	°C **
42	État circuit 2 (voir tableau "Liste des états").	
43	Température ambiante zone 2.	°C *
Der	nière erreur	
50	Numéro d'erreur	Er XXX
51	Heures / minutes	hh:mm
52	Mois et Jour	MM-DD
Cor	nsommation d'énergie	Valeur
60	Chauff Énergie consommée ce mois-ci	kWh
61	Chauff Énergie consommée le mois dernier	kWh
62	Chauff Énergie consommée cette année	MWh
63	Chauff Énergie consommée l'année dernière	MWh
64	ECS - Énergie consommée ce mois-ci	kWh
65	ECS - Énergie consommée le mois dernier	kWh
66	ECS - Énergie consommée cette année	MWh
67	ECS - Énergie consommée l'année dernière	MWh
01	200 Energie concentition families definition	

■ Liste des états

<i>i</i> N°	Valeur	État chaudière.
L 14	0	Chaudière en attente
	1	Mode test : démarrage du brûleur
	2	Mode test : brûleur en fonctionnement
	3	Chauffage : démarrage du brûleur
10	4	Chauffage : brûleur en fonctionnement
	5	Chauffage : brûleur en attente
	6	ECS : démarrage du brûleur
	7	ECS : brûleur en fonctionnement
	8	ECS : brûleur en attente
	9	ECS à l'arrêt
<i>i</i> N°	Valeur	État brûleur.
	0	À l'arrêt
1.1	1	En attente.
14	9	En fonctionnement.
	11	Verrouillé.
<i>i</i> N°	Valeur	État circuit chauffage 1 et 2.
	0	En attente.
	1	Mode chauffage confort.
	2	Mode chauffage ECO (réduit).
	3	Mode absence
22 & 42	4	Sonde d'ambiance (Navilink 105, H15, H55 ou H58)
	5	Dérogation en phase confort
	6	Dérogation en phase ECO (réduit)
	7	Non utilisé
	8	Protection hors-gel active
		É4-4 - ini4 500 ***
<i>i</i> N°	Valeur	État circuit ECS ***.
<i>i</i> N°	Valeur 0	En attente.
<i>i</i> №	0	En attente.

^{* &}quot; --- " indique que le capteur associé à l'information est manquant ou défectueux.

^{** &}quot; --- " indique l'absence de demande pour l'usage concerné.

^{***} Ces informations peuvent ne pas apparaître. Elles dépendent de la configuration appareil (selon option).

Entretien

L'entretien de la chaudière doit être effectué régulièrement afin de maintenir son rendement élevé. Suivant les conditions de fonctionnement, l'opération d'entretien sera effectuée une ou deux fois par an.



Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée. <u>Énergie stockée</u> : après sectionnement des alimentations attendre 1 minute avant d'accéder aux parties internes de l'équipement.





Ne jamais effectuer le nettoyage de l'appareil, ni de l'une de ses parties avec des substances facilement inflammables (ex. essence, alcool, etc..).

Ne jamais nettoyer les panneaux, les parties peintes, les parties en plastique avec des diluants pour peinture. Les panneaux doivent être nettoyés uniquement avec de l'eau savonneuse.

Vérification du circuit hydraulique



Attention, si des remplissages fréquents sont nécessaires, une recherche de fuite est nécessaire. Si un remplissage et une remise en pression s'imposent, vérifier quel type de fluide a été utilisé initialement.

S'assurer que l'eau de chauffage ne devient pas agressive (pH neutre : 7 < pH < 9).

Chaque année,

- Vérifier le disconnecteur.
- Vérifier le bon fonctionnement de la vanne directionnelle.
- Contrôler le bon fonctionnement de la soupape de sûreté.
- Contrôler la pression du vase d'expansion :
- Pression de remplissage conseillée : voir tableau page 29 (la pression précise de remplissage est déterminée en fonction de la hauteur de l'installation).
- Méthode de contrôle de la pression de gonflage à vide:
- Fermer les robinets d'arrêt du circuit de chauffage.
- Vidanger la chaudière (pression nulle au manomètre).
- Mesurer la pression du vase.
- Remettre en eau.



Attention : lors du remplissage de la chaudière, ouvrir le purgeur manuel pour purger l'air contenu dans l'échangeur (voir page 27).

► Entretien du conduit d'évacuation

Le conduit ventouse (ou la cheminée) doit être vérifié et nettoyé régulièrement par un spécialiste (1 fois par an). Vérifier que le conduit ventouse n'est pas obstrué.

Remonter correctement toutes les pièces. Vérifier que les raccordements des conduits sont correctement assemblés pour assurer l'étanchéité.

▶ Vérification du circuit électrique

Contrôle des connexions et resserrage éventuel.

Contrôle de l'état des câblages et platines.

Vérifier que les passe-câbles sont bien en place sur le coffret électrique afin de garantir son étanchéité à l'eau.

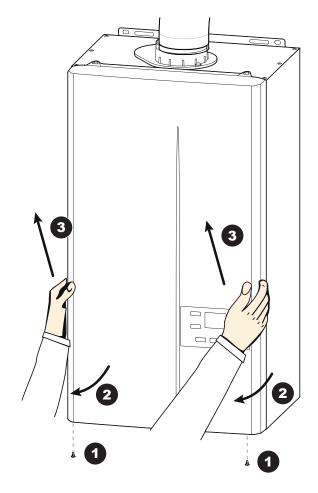


fig. 29 - Dépose de la façade

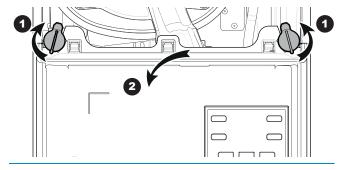
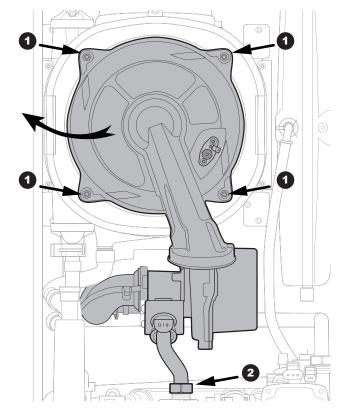


fig. 30 - Basculement du coffret électrique

► Entretien de l'échangeur thermique gaz

- Couper l'alimentation électrique de l'appareil.
- Fermer la vanne d'alimentation gaz.
- Déposer la façade (fig. 30, page 48).
- Pivoter le coffret électrique (fig. 30),
- Démontage de la porte foyer :
- Débrancher les connecteurs du ventilateur.
- Débrancher le câble électrode et le câble de terre.
- Desserrer les écrous de la porte foyer 1. Puis Dévisser l'écrou de la vanne gaz 2. Ne pas démonter le clip du venturi.
- Déposer l'ensemble. Attention au joint et diaphragme daz.



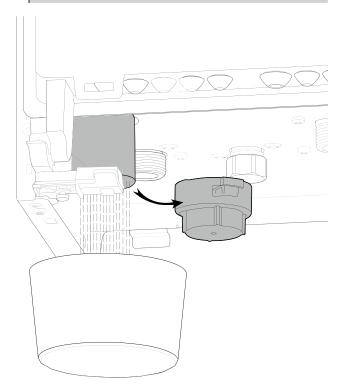
A Entretien du siphon

Vérifier que l'évacuation des condensats n'est pas bouchée. Ouvrir le siphon.



Attention : Les condensats sont acides. Pour la maintenance, utiliser des gants et des lunettes résistant aux acides.

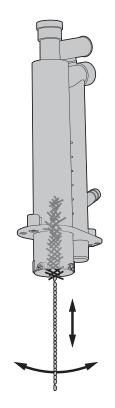




B Nettoyer l'entrée haute du siphon : par exemple utiliser un écouvillon pour atteindre l'entrée du siphon et décoller l'éventuel dépôt.

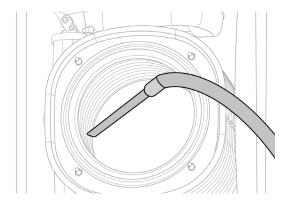


Ne pas endommager le tuyau coudé.

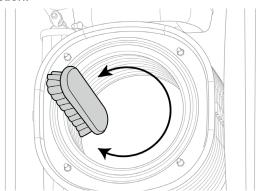


Naia 2 / Installation / 1900 - FR

G Aspirer les résidus de combustion.



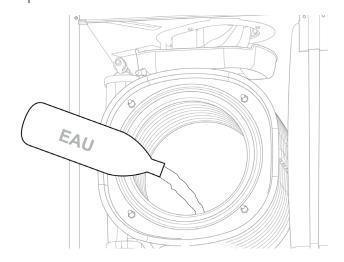
• Nettoyer le faisceau tubulaire de l'échangeur à l'aide d'une brosse synthétique. Nettoyer la chambre de combustion.



Utiliser une BROSSE NYLON exclusivement.

NE PAS UTILISER DE BROSSE MÉTALLIQUE.
L'utilisation d'une brosse métallique endommage irrémédiablement l'échangeur thermique.

- Enlever les résidus de nettoyage accumulés dans la chambre de combustion.
- Rincer à l'eau claire.
- Ne pas rincer l'isolant déflecteur.



En cas d'encrassement important :

- Vaporiser du vinaigre blanc ou un produit nettoyant pour inox.
- Laisser agir 3 à 5 minutes.
- Nettoyer avec une brosse nylon mécanique.



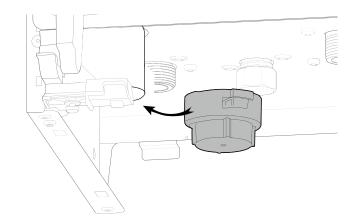
NE PAS UTILISER DE BROSSE MÉTALLIQUE. L'utilisation d'une brosse métallique endommage irrémédiablement l'échangeur thermique.

- Rincer à l'eau claire.



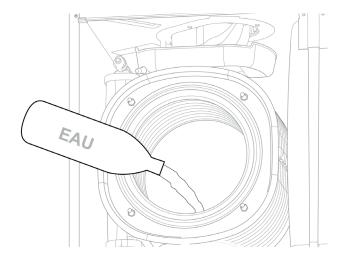
Ne pas rincer l'isolant déflecteur.

G S'assurer que le siphon est propre. Nettoyer le bouchon. Poser un joint de siphon neuf Remettre le bouchon.



Remplissage du siphon.

Verser de l'eau dans l'échangeur pour remplir le siphon.

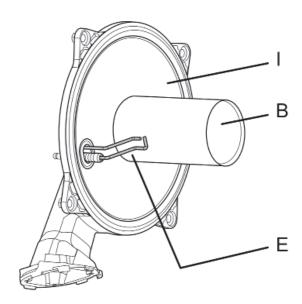


• Vérifier l'état des composants de la porte.

Brosser et aspirer légèrement les grilles du brûleur (**B**) si nécessaire.



Faire attention de ne pas donner de chocs à l'électrode (E), au brûleur (B) et à l'isolant (I).

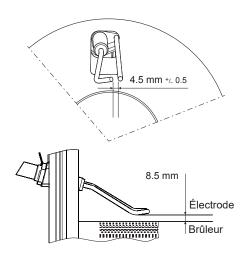


Vérifier l'écartement et le positionnement de l'électrode.



Faire attention de ne pas donner de chocs à l'électrode et au brûleur.

Remplacer le joint de l'électrode lors du changement de cette dernière.



- Remise en place de la porte foyer :
- Vérifier le joint silicone de la porte foyer (contrôler l'absence de fissure / craquelure, le joint doit rester souple).



Le joint silicone de la porte foyer est à remplacer tous les 2 ans.

- Remonter correctement toutes les pièces :
- G20 / G31 : Contrôler le positionnement du diaphragme gaz et de son joint.
- Effectuer un serrage "croisé" des écrous de la porte foyer (couple de serrage : 5Nm).
- S'assurer de la bonne étanchéité du circuit des gaz brûlés de la chaudière.
- Vérifier que les raccords sont bien serrés.
- Ouvrir la vanne gaz, purger les canalisations et vérifier l'étanchéité en amont du bloc gaz.

Vérification des paramètres de combustion

Se reporter au § "Contrôle de combustion", page 29

Maintenance



Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.

<u>Énergie stockée</u> : après sectionnement des alimentations <u>attendre 1 minute</u> avant d'accéder aux parties internes de l'équipement.





Diminuer la température interne de la chaudière :

- 1- Désactiver les Modes chauffage / ECS.
- **2- Activer la séquence de purge (paramètre n° 93).** Il faut laisser le cycle* opérer et ne pas toucher à l'interface durant l'opération.
- * Le cycle de purge dure environ 4 minutes. Ne jamais interrompre ce cycle.
- 3- Laisser refroidir la chaudière.

Vidange de la chaudière

- Fermer les vannes départ et retour de la chaudière.
- Déposer la façade (voir fig. 29, page 48).
- Ouvrir le purgeur manuel (PM fig. 31).
- Desserrer la vis de vidange (V).

voir page 27

• Remplissage et purge de la chaudière :

Intervention sur la ligne gaz

Changer les joints gaz lors de chaque remontage du kit gaz.

- Vérifier l'étanchéité du circuit gaz (selon NF DTU 61.1-P3) avec par exemple un produit moussant.

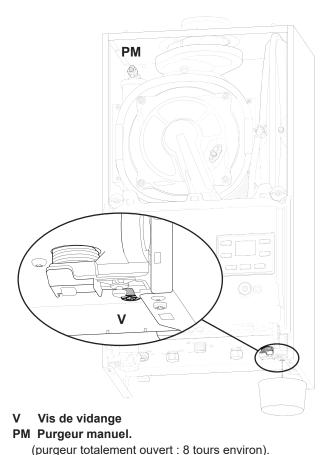


fig. 31 - Purge et vidange de la chaudière

(en fonctionnement, il doit toujours rester fermé).

Maintenance organes électriques

- · Accès au coffret électrique :
- Déposer la façade.
- Déverrouiller pour abaisser le coffret électrique (1 / 2 fig. 32).
- Débrancher les connecteurs du câble d'allumage (3).
- Ouvrir le coffret (4 / 5).

▼ Remplacement du fusible

Le fusible est situé sur la carte électronique.

Caractéristiques du fusible :

- (F3.15AL250VP ou T3.15AH250V),
- 5x20 mm, IEC 60127-1.

▼ Remplacement du câble d'alimentation

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel habilité.

Utiliser un câble 3 x 0.75 mm² (type H05V2V2F).

- Remplacer le câble en lieu et place. Dénuder sur environ 6 mm. La longueur du fil de terre doit être plus longue entre sa borne et le serre câble que les 2 autres fils. Veiller à ce que le câble électrique est logé dans les espaces prévus à cet effet.
- Inserrer le câble dans le passage anti-traction, en appuyant dessus, afin d'éviter tout débranchement accidentel du fil conducteur (6).

▼ Valeur ohmique des sondes

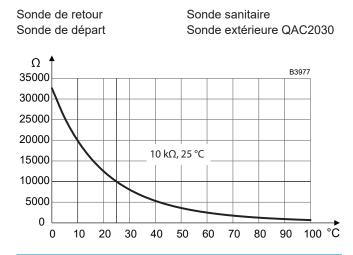
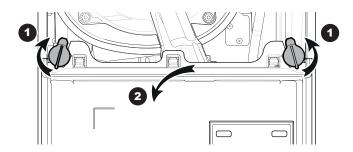
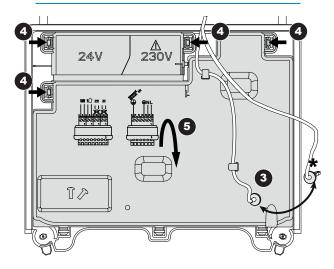


fig. 35 - Valeur ohmique des sondes





* Après la fermeture du coffret, ne pas oublier de brancher le câble d'allumage.

fig. 32 - Accès coffret électrique

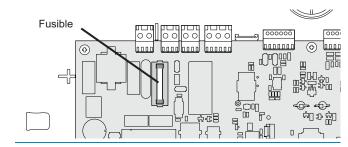


fig. 33 - Remplacement du fusible

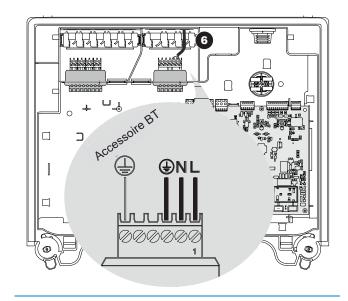


fig. 34 - Remplacement du câble d'alimentation

Pour toute commande de pièces détachées, indiquer : le code et le N° de série* de l'appareil, la désignation et le code de la pièce.

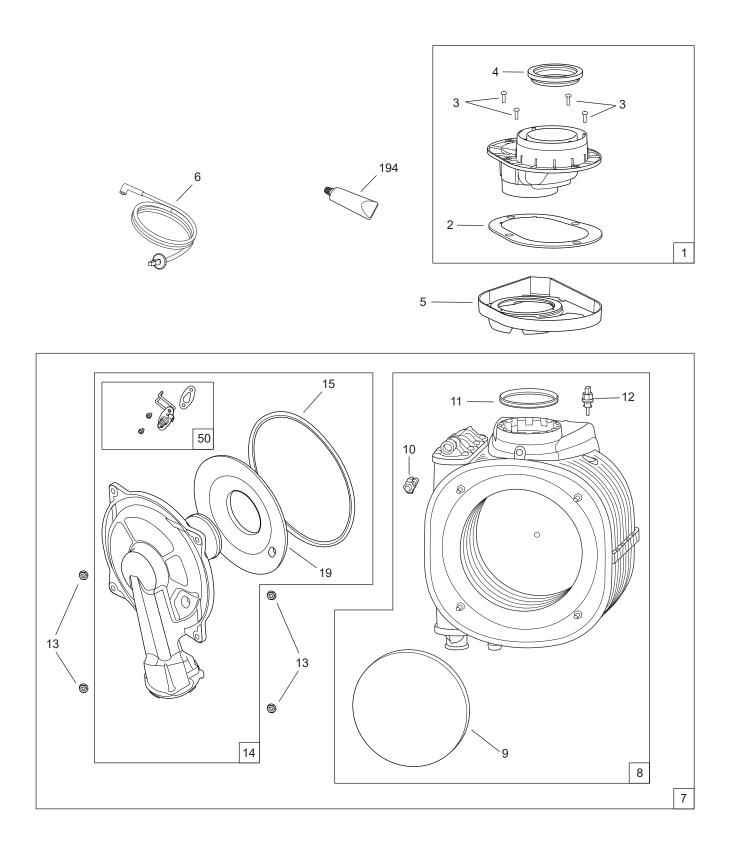
* N° de série (voir plaque signalétique de l'appareil page 6).

Qté = Quantité totale sur l'appareil.

Échangeur / Brûleur

N°	Code	Désignation	Туре	Qté
1	900598	Adaptateur fumées		01
2	141187	Mousse adaptateur		01
3	190045	Vis tôle		04
4	142224	Joint adaptateur		01
5	164561	Récupérateur eau pluie		01
6	109129	Câble d'allumage		01
7	122065	Échangeur + brûleur	(2+1) Pw	01
8	122013	Échangeur	(2+1) Pw	01
9	140641	Isolant déflecteur		01
10	159063	Purgeur manuel		01
11	142476	Joint sortie échangeur	D.80	01
12	198787	Sonde sécurité fumée		01
13	122215	Écrou	M6X1	04
14	159022	Porte froide brûleur	(2+1) Pw	01
15	142525	Joint porte froide		01
19	141036	Isolant porte froide	-	01
50	923007	Électrode d'allumage / ionisation + joint	-	01
194	160025	Tube de silicone	-	01

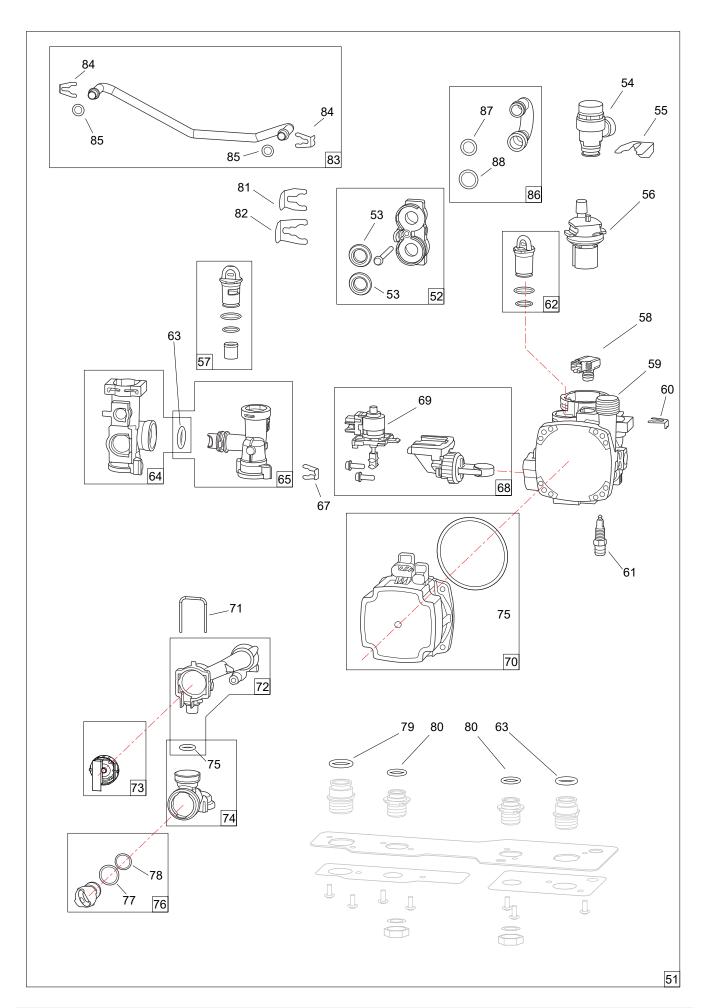
Naia 2 Échangeur / Brûleur



Bloc hydraulique

N°	Code	Désignation	Туре	Qté
51	943152	Hydrobloc	Chauffage seul	01
52	100197	Adaptateur + joint		01
53	142459	Joint		02
54	174434	Soupape	3 Bar	01
55	110123	Agrafe	D18	01
56	159441	Purgeur		01
57	110131	Clapet bipasse	250 vert	01
58	159813	Capteur de pression		01
59	135017	Bloc retour		01
60	110126	Agrafe	D9 lg	01
61	190046	Vis de vidange		01
62	104719	Bouchon		01
63	142789	Joint torique	17x4	01
64	135002	Groupe départ		01
65	135033	Groupe départ ECS		01
67	110124	Agrafe	D9	01
68	150313	Vanne 3 voies + clapet		01
69	150331	Moteur vanne 3 voies		01
70	109986	Circulateur avec joint	6m	01
71	100196	Agrafe		01
72	119445	Logement débimètre		01
73	104737	Bouchon		01
74	135030	Groupe arrivée EFS		01
75	142792	Joint torique	12x3	01
76	104719	Bouchon		01
77	142794	Joint torique	19x2	01
78	142793	Joint torique	15,6x1,78	01
79	142790	Joint torique	19,8x3,6	02
80	142791	Joint torique	16x3	02
81	110369	Agrafe	D15	01
82	100187	Agrafe	D18 lg	01
83	982617	Tube bipasse + joint		01
84	100185	Agrafe	D10 lg	02
85	142717	Joint torique	9.5x2.7	02
86	982616	Tube + joints		01
87	142294	Joint	14x3	01
88	142716	Joint	18x2.8	01

Naia 2 Bloc hydraulique

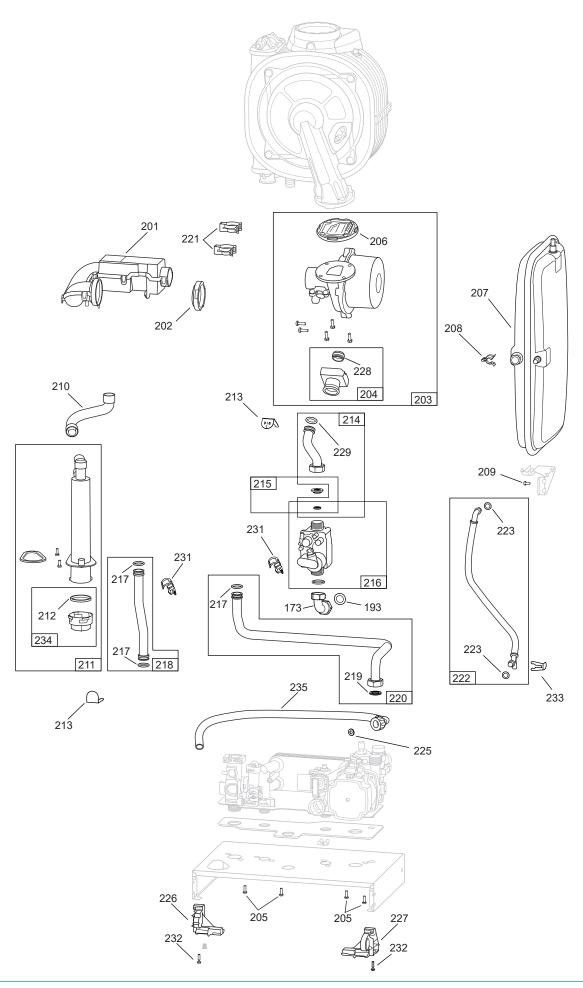


Chaudière

Naia 2 12 (021270) = A

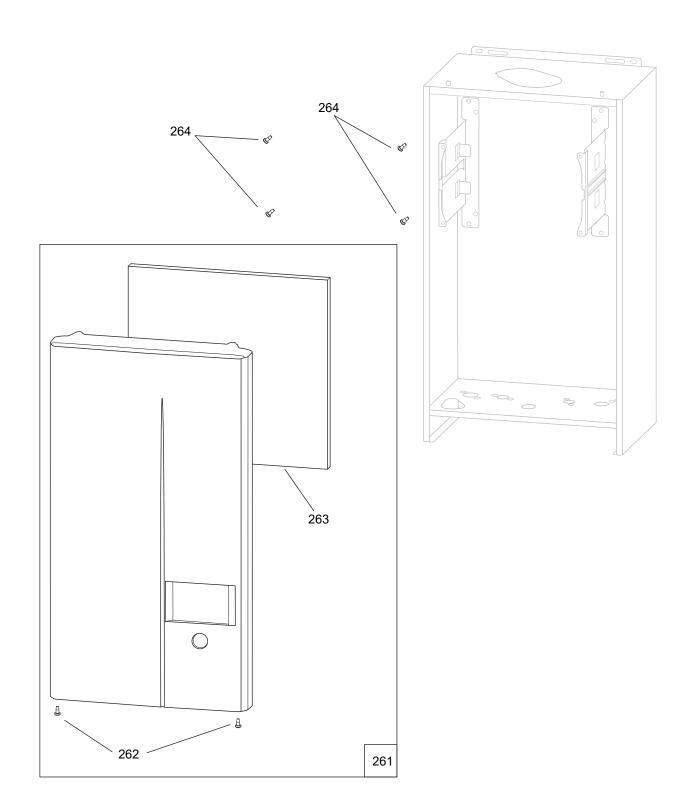
N°	Code	Désignation	Туре	Α	Qté
173	182901	Coude (gaz)			01
193	142387	Joint	NF GAZ DN15 3/4"	Α	03
201	105020	Silencieux		Α	01
202	142289	Joint silencieux		Α	01
203	988530	Ventilateur joints et adaptateur	12kw	Α	01
204	900328	Adaptateur venturi + joint		Α	01
205	190045	Vis tôle	TX20	Α	04
206	142291	Joint clapet		Α	01
207	188276	Vase expansion	71	Α	01
208	110386	Clips de vase		Α	01
209	190037	Vis	40x9,5 TORX	Α	01
210	182517	Tube évacuation		Α	01
211	976009	Siphon		Α	01
212	142203	Joint siphon		Α	01
213	100187	Agrafe	D18	Α	02
214	982019	Tube gaz + joints		Α	01
215	974301	Diaphragme G20 + joint	12 kw	Α	01
216	988113	Vanne gaz + joint		Α	01
217	142716	Joint torique	ø int. 18x2,8	Α	03
218	982601	Tube départ + joints	2+1	Α	01
219	142442	Joint	3/4 - 20/27	Α	05
220	982611	Tube retour + joints		Α	01
221	110354	Clip		Α	02
222	982018	Flexible de vase + joints		Α	01
223	142717	Joint torique	9,5x2,7	Α	02
225	142218	Joint plat		Α	01
226	174517	Pivot coffret gauche		Α	01
227	174516	Pivot coffret droit		Α	01
228	142292	Joint venturi		Α	01
229	142795	Joint torique	17,04x3,53	Α	01
231	198798	Sonde température	ø 18	Α	02
232	190048	Vis EJOT	40x16	Α	02
233	100185	Agrafe	D10 LG	Α	01
234	943051	Bouchon + joint siphon		Α	01
235	183355	Flexible évacuation soupape		Α	01

Naia 2 Chaudière



Habillage

N°	Code	Désignation	Туре	Qté
261	937374	Façade Naia + mousse	Ep. 20	01
262	190049	Vis	M4x12	02
263	141127	Mousse façade	Ep. 20	01
264	190037	Vis	Torx	04

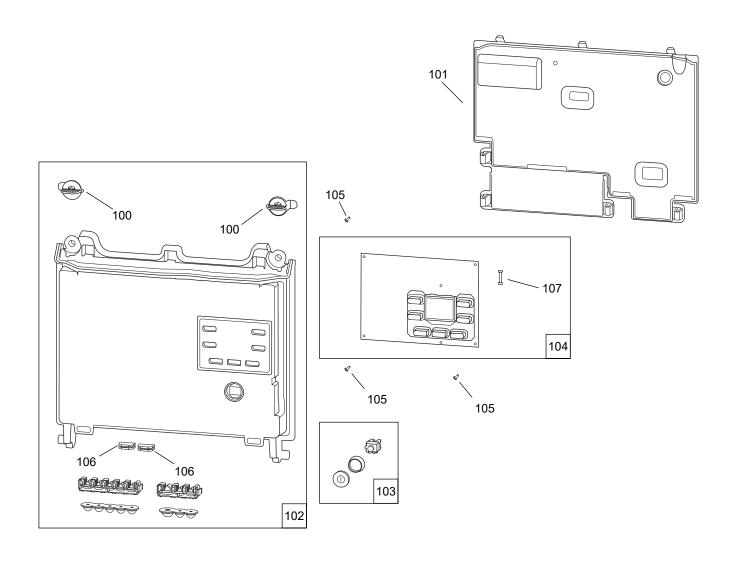


- 60 - Naia 2 / Installation / 1900 - FR

Coffret électrique

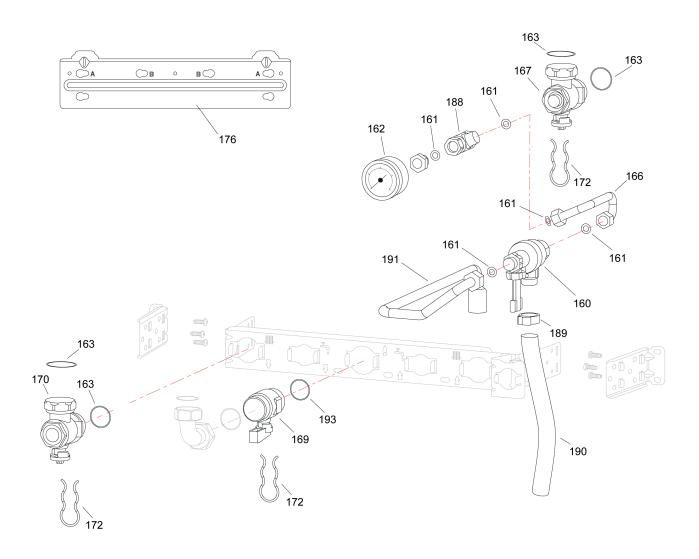
Naia 2 12 (021270) = A

N°	Code	Désignation	Туре	Α	Qté
100	139228	Bouton 1/4 de tour	Coffret v2	Α	01
101	110412	Coffret arrière	V2	Α	01
102	977101	Coffret avant	Naia V2	Α	01
103	943021	Interrupteur M/A		Α	01
104	909052	Carte régulation	Naia 2 12	Α	01
105	190064	Vis carte de régulation		Α	03
106	104743	Bouchon coffret électrique		Α	01
107	199925	Fusible	F3.15AL250VP ou T3.15AH250V	Α	01



Barrette robinets (074220)

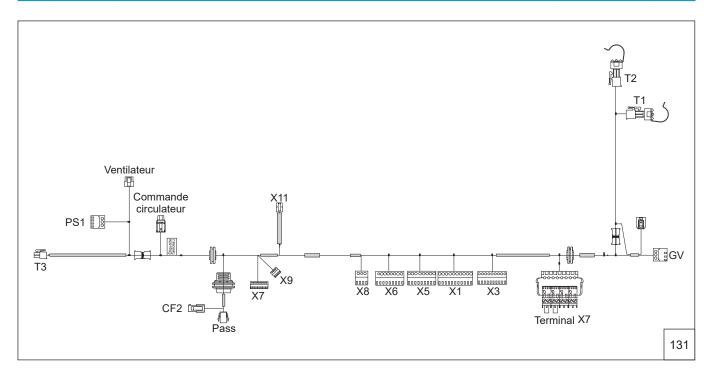
N°	Code	Désignation	Туре	Qté
160	119528	Disconnecteur		01
161	142912	Joint		06
162	149948	Manomètre		01
163	142442	Joint	3/4"	04
166	182541	Tube sortie disconnecteur		01
167	188900	Vanne retour installation		01
169	166758	Robinet gaz	NF Gaz	01
170	188903	Vanne départ installation		01
172	134607	Goupille		03
176	174511	Support mural		01
188	177546	Té	1/4"	01
189	134608	Bague de serrage		01
190	182730	Tube évacuation		01
191	182731	Tube entrée disconnecteur		01
193	142387	Joint	NF GAZ DN15 3/4"	03

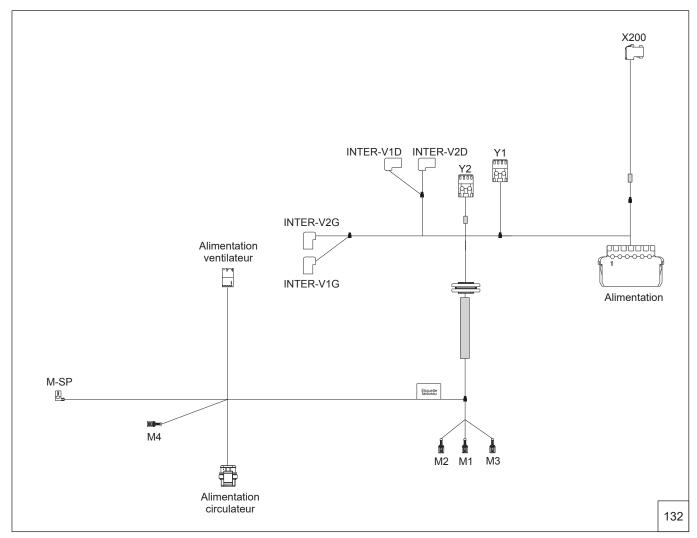


- 62 - Naia 2 / Installation / 1900 - FR

Faisceaux

N°	Code	Désignation	Туре	Qté
131	109369	Faisceau 24V	Chauffage seul	01
132	109373	Faisceau 230V		01

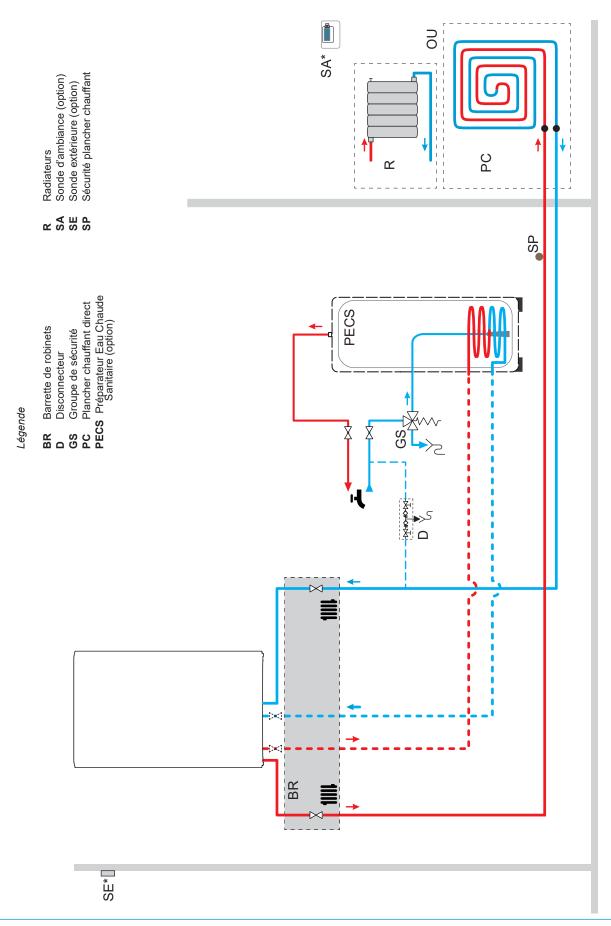




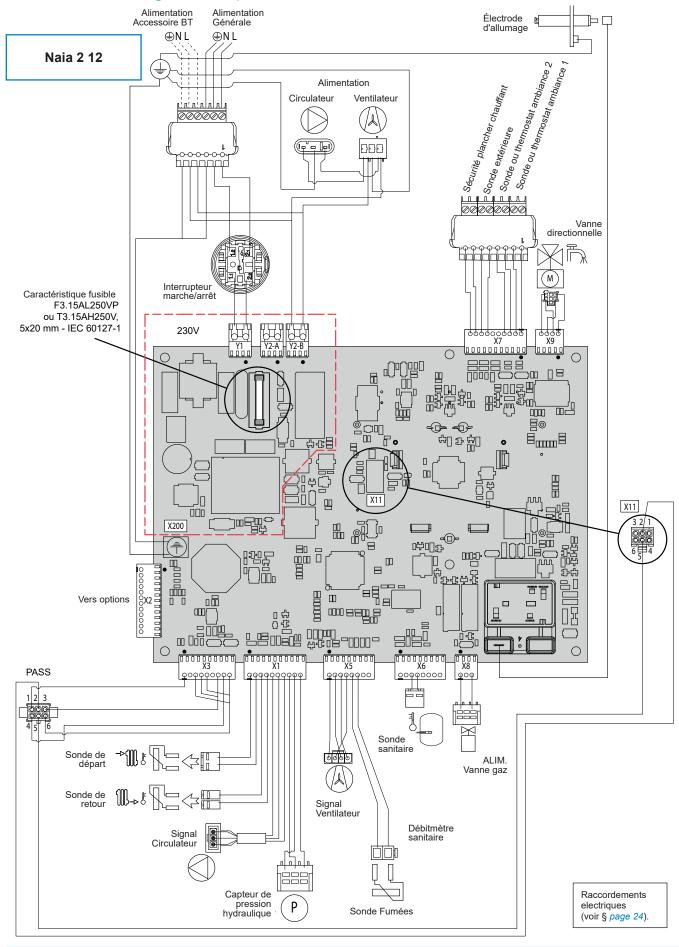


► Schéma hydraulique de principe

• Chaudière Chauffage seul - 1 circuit (plancher chauffant direct ou radiateurs)

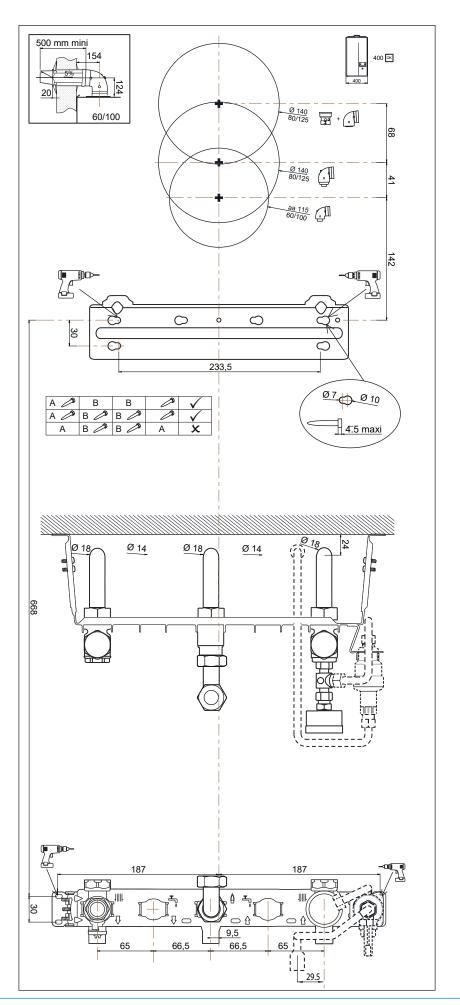


▶ Plan de câblage électrique



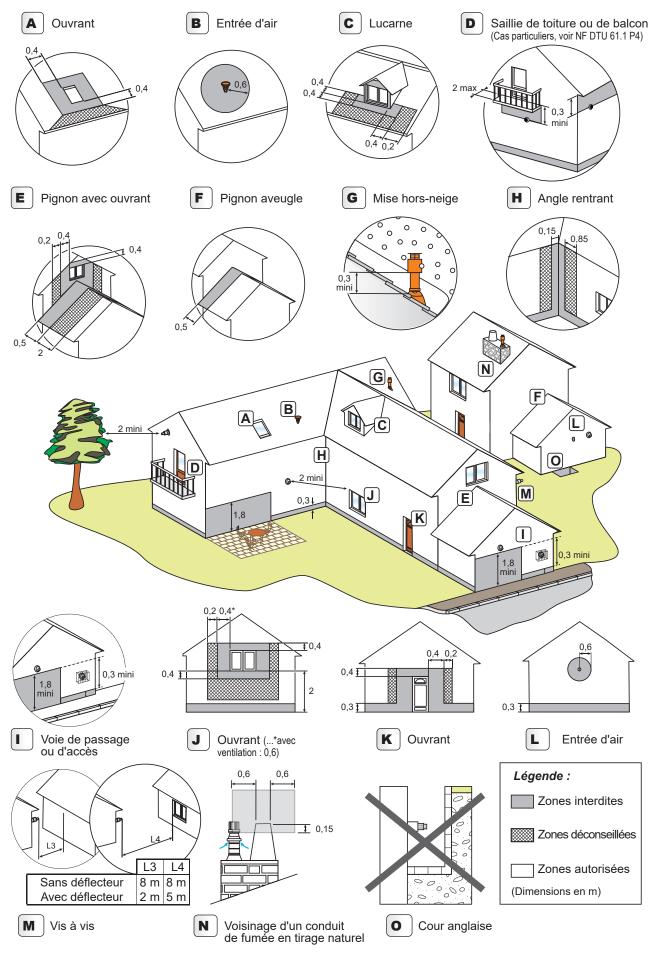
Naia 2 / Installation / 1900 - FR - **65 -**

► Gabarit chaudière chauffage seul



NAIA 2 - 12

▶ Implantation du terminal (C13, C33, C43p)



Remarque : les différentes cotes mentionnées sur les figures sont prises à l'axe du terminal.

Naia 2 / Installation / 1900 - FR - 67 -





Règlement (UE) 2016/426 « Appareils à gaz » Regulation (EU) 2016/426 « Gas appliances »

Certificat numéro: 1312CT6255 (rév.3)

CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil : CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance:

Fabriqué par : Manufactured by: SOCIETE INDUSTRIELLE DE CHAUFFAGE

Rue des Fondeurs F-59660 MERVILLE

Marque commerciale et modèle(s):

Trade mark and model(s):

ATLANTIC

> Naia 2 DUO 25 ➤ Naia 2 20 ➤ Naema 2 20 ➤ Naema 2 DUO 25 ➤ Naia 2 micro 25 ➤ Naia 2 DUO 35 > Naema 2 DUO 35 ➤ Naema 2 micro 25 Naema 2 12

➤ Naia 2 12 ➤ Naia 2 micro 30 ➤ Naia 2 micro 35

➤ Naema 2 micro 30 ➤ Naema 2 micro 35

- Genre de l'appareil : Kind of the appliance: CHAUDIERE A CONDENSATION SIMPLE ET DOUBLE SERVICE (Types C13,C33,C53,C93,B23,B23P,B33,B33P,C43,C43P,C83,C83P)

CONDENSING BOILER SIMPLE AND COMBINED (Types C13, C33, C53, C93, B23, B23P, B33, B33P, C43, C43P, C83, C83P)

Désignation du type :

Type designation:

MURALE V2

Pays de destination Destination countries	Pressions (mbar) Pressures (mbar)	Catégories Categories
FR	20/25 ; 37	II2Esi3P
ES-PT-CZ-IT-LT-GB-SK-SI	20 ; 37	II2H3P
SE-FI-DK-AT-EE	20	I2H
LU-DE	20	12E
BE	20 ; 37	II2E(S)3P
PL	20:37	II2E3P

Est conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/426 « Appareils à gaz ». is in conformity with essential requirements of Regulation (UE) 2016/426 « Gas appliances ».

Toute reproduction de ce certificat doit l'être dans son intégralité. Reproduction of this certificate must be in full. 1/1

Ce certificat est valide 10 ans à partir de la date de signature. Il annule tout certificat antérieur. Validity date 10 years since signature day. It cancels any previous certificate.

Neuilly, le 18 mars 2019

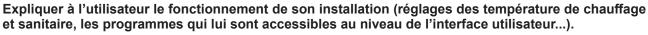
Le Directeur Général

Vincent DELARUE

Révision du certificat : 1312BQ4180 du 2005/04/14

C € 1

Q Consignes à donner à l'utilisateur





Si nécessaire, insister sur le fait qu'un plancher chauffant a une grande inertie et que par conséquent, les réglages doivent être progressifs.

Expliquer également à l'utilisateur comment contrôler le remplissage du circuit de chauffage.

■ Fin de vie de l'appareil

Le démantèlement et le recyclage des appareils doivent être pris en charge par un service spécialisé. En aucun cas les appareils ne doivent être jetés avec les ordures ménagères, avec les encombrants ou dans une décharge.

En fin de vie de d'appareil, veuillez contacter votre installateur ou le représentant local pour procéder au démantèlement et recyclage de cet appareil.

■ Consignes de sécurité

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Cet appareil est identifié par ce symbole. Il signifie que tous les produits électriques et électroniques doivent être impérativement séparés des déchets ménagers. Un circuit spécifique de récupération pour ce type de produits est mis en place dans les pays de l'Union Européenne (*), en Norvège, Islande et au Liechtenstein. N'essayez pas de démonter ce produit vous-même. Cela peut avoir des effets nocifs sur votre santé et sur l'environnement.

Le retraitement du liquide réfrigérant, de l'huile et des autres pièces doit être réalisé par un installateur qualifié conformément aux législations locales et nationales en vigueur.

Pour son recyclage, cet appareil doit être pris en charge par un service spécialisé et ne doit être en aucun cas jeté avec les ordures ménagères, avec les encombrants ou dans une décharge.

Veuillez contacter votre installateur ou le représentant local pour plus d'informations

* En fonction des règlements nationaux de chaque état membre.



••
 ••
••
••
••
 ••
••
 ••

↓^A Index

A	L
Accessoire	Loi d'eau. Voir Courbe de chauffe
Accessoire d'ambiance (Avec, Sans)	M
Affichage	Maintenance
В	Message d'erreur. Voir Code défauts ou erreurs
Barrette de robinets	Mise en service
Branchements électriques	Mise sous tension
Brûleur (entretien)	Mode confort ECS. Voir Fonctionnement ECS
C	Mode test. Voir Fonction ramonage
Câblage. Voir Branchements électriques	N
Câble d'allumage 45, 53	Navilink
Câble (remplacement)	Navipass IO (connecteur PASS pour)
Capacité	Nettoyage
Caractéristiques générales	Appareil
Certificat	Conduit
Changement de gaz	installation
Cheminée 9, 14, 18, 19. Voir aussi <i>Colisage</i>	Normes
Circuit chauffage	0
Circuit gaz	Option. Voir Accessoire
Circulateur (fonctionnement)	Option 2 zones
Code défauts ou erreurs	P
Coffret électrique	Panne. Voir Code défauts ou erreurs
Colisage	Paramétrage
Combustion (réglage)	Paramètres combustion. Voir Combustion
Conduit	Pente. Voir Courbe de chauffe
B23, B23P. Voir Cheminée	pH
C13	Plancher chauffant 2, 9, 20, 26, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 41, 42, 64
C33, C93	Plan de câblage
C43, C43p, 3CEp	Plaque signalétique
Contrôle	Platine de préraccordement. Voir Barrette de robinets ; Voir aussi Gabarit
Corps de chauffe. Voir Échangeur thermique	Polarité
Corrosion	Pression hydraulique
Cotes	Pression vase d'expansion
Couple de serrage	Principe de fonctionnement
Courbe de chauffe	Programme horaire
D	Purge
Décalage loi d'eau. Voir Courbe de chauffe	R
Descriptif	Raccordement ballon ECS (option)
Diaphragme	Raccordements électriques. Voir Branchements électriques
E	Raccordements hydrauliques
Échangeur thermique	Radiateur
Écran. Voir Interface	Ramonage. Voir Fonction ramonage
ECS. Voir Fonctionnement ECS	Réglage chauffage
Efficacité saisonnière. Voir <i>ERP</i>	Réglage consignes. Voir <i>la notice d'utilisation</i>
Électrode d'allumage (et d'ionisation)	Réglementation
Entretien	Régulation. Voir <i>Paramétrage</i>
Erreur. Voir Code défauts ou erreurs	Remplissage
Étanchéité / Eau	Installation
Étanchéité / Fumisterie	Siphon
Etanchéité / Gaz	Rinçage
État. Voir Information	S
Étiquette réglage gaz	Schéma électrique. Voir Câblage électrique
Évacuations (Condensats, soupape de sureté,)	Schéma hydraulique
Évacuations (Fumées). Voir Conduit	Section de câble
Faisceau. Voir <i>Câble</i>	Sécurité plancher chauffant
	Siphon
Fonction anti-légionelles	Sonde (amb. , ext. ,)
	Sonde ECS (option)
Fonction remanded 31, 38	Support mural
Fonction ramonage	T
Fumisterie. Voir Conduit	Tableau de contrôle. Voir <i>Interface</i>
Fusible	Tableau électrique. Voir Coffret électrique
G	
Gabarit	Thermostat
Garantie	•
H	Type de gaz (G20 - G25 - G31)
Hydraulique	Valeur ohmique (sondes)
12,04	Vase d'expansion
IHM. Voir Interface	Ventilation
Implantation	Ventouse
Information	Vérification. Voir <i>Contrôle</i>
Installation	Vidange
Interface	Volume d'eau maxi. Voir <i>Capacité</i>
K	a saa manii 1511 Sapatito
Kit. Voir Accessoire	



Date de la mise en service :

www.atlantic.fr

Société Industrielle de Chauffage SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANCE

Coordonnées de votre installateur chauffagiste ou service après-vente.

1312CT625

Cet appareil est conforme :

- à la directive basse tension 2014/35/UE selon les normes EN 60335-1, EN 60335-2-102,
- à la directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE,
- à la directive éco-conception 2009/125/CE et au règlement (UE) 813/2013
- au règlement (UE) 2017/1369 établissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et au règlement (UE) 811/2013
- au règlement appareils à gaz (UE) 2016/426
- à la directive rendement 92/42/CEE selon les normes EN 13203-1, 15502-1 (2012) et 15502-2-1 (2012).